

# Rotary

REVISTA REGIONAL OFICIAL DO ROTARY INTERNATIONAL

XXXII Ano

Nº 257

Dezembro 2019

Publicação Mensal

0,10 €

DIRECTOR/EDITOR

Artur Lopes Cardoso

DIRECTOR/EDITOR ADJUNTO

Cláudia Oliveira

In Illo  
Tempore...  
pág. 21

Rotary Global Media

[www.rotaryportugal.org](http://www.rotaryportugal.org)

Feliz Natal e Próspero Ano Novo

Pág. 12

Vida  
Interna da  
A.P.R.

Pág. 16

A Gala do  
Delegado  
do A.P.R.

Pág. 19

O Projecto  
Casa da  
Sandra

PORTUGAL  
**ROTARIO**







# FAÇA UMA LISTA E CONFIRA-A

*Utilize o Rotary Global Rewards  
nas suas compras e o Pai Natal  
saberá que foi muito bem  
comportado!*

**Novas ofertas oferecem reembolso até 5% em compras  
nas lojas populares, e poderão reverter a favor do  
Rotary.**

**Descubra tudo em [rotary.org/globalrewards](https://rotary.org/globalrewards)**



# mensagem do Presidente do Rotary International



Aloha, Rotary!

Não há melhor sensação que a de participar numa Convenção do *Rotary International*. Descobrir o verdadeiro espírito do Aloha e do Rotary com toda a sua família, os amigos e os nossos Companheiros Rotários de 6 a 10 de Junho, em Honolulu. É o lugar perfeito para que toda a família do Rotary celebre, colabore e entre em contacto.

Existem dois tipos de pessoas que gostam de visitar o Havai — o das que nunca tinham já estado nestas ilhas e se preparam para saborear experiências únicas e maravilhosas, e o dos que ainda conservam na memória momentos de que já usufruíram no Havai e não querem esperar mais tempo por fruir doutros novos.

A Convenção é a melhor altura para encontrar e partilhar o seu "aloha", que, como em breve descobrirá, é muito mais que uma simples saudação. Tal como o Rotary é um modo de vida para os Rotários, o "aloha" é um modo de viver para os Havaianos — algo que privilegia o viver em harmonia, ser paciente, a todos tratar com respeito e partilhar a alegria com toda a sua família, ou *'ohana*.

A nossa Comissão Local de Organização está a delinear alguns acontecimentos fabulosos para si e para a sua família. Neles se incluem um cruzeiro de barco com almoço a bordo dedicado à Cultura Havaiana, uma excursão de duas horas que o levará a extasiar-se com os panoramas espectaculares que se podem admirar de "Diamond Head", "Waikiki" e da costa de "Kahala Gold". No meio de tudo isto, poderá aprender a tocar "ukulele", a tomar parte numa dança "hula" e aprender a fabricar a sua própria grinalda de flores havaiana.

Também irá ter o ensejo de se deliciar com um leque de eventos demonstrativos da hospitalidade insular, desde pequenos piqueniques ao ar livre a refeições familiares com iguarias muito variadas. Haverá projectos de

serviço fantásticos para admirar, neles se incluindo dois já antigos Havaianos, os "viveiros de peixe". E o passeio "Nascer do Sol para a Paz" decorrerá no belo Parque da praia de "Ala Moana", a cerca de 3 milhas e dentro da icónica cratera de "Diamond Head".

Seja dentro ou seja fora dos espaços da Convenção iremos ter, realmente, a Convenção mais amiga da família de sempre, incluindo uma cerimónia de abertura virada para a família e eventos na "Casa da Amizade". A sessão de abertura incluirá, como teria de ser, o tradicional desfile das bandeiras.

A nossa Convenção de 2020 será igualmente a altura de assinalarmos os laços históricos que ligam o Rotary às Nações Unidas. Tal como escrevi na minha Mensagem de Novembro, Junho de 2020 será o do 75º aniversário da assinatura da Carta da ONU. No dia anterior à abertura da Convenção, o Rotary e as Nações Unidas desenvolverão o quinto evento conjunto de 2019-20, que vai ser focado na sustentabilidade ambiental.

Além de tudo isso, estamos a planear a mais "verde" Convenção da história do Rotary — e fornecerei mais detalhes quanto a este aspecto nos próximos meses. Para já, vá a <[riconvention.org](http://riconvention.org)> e "click" em REGISTER, a tecla logo abaixo do logo de "Honolulu Havai 2020". A oferta de descontos especiais no custo da inscrição terminará a 15 de Dezembro. Por isso, não se atrase.

O *Rotary Conecta o Mundo* não tem melhor meio de afirmação que na Convenção do Rotary. Traga consigo a sua família para ela se encontrar com a nossa. Conto vê-lo em Honolulu!

Mark Maloney

Presidente do R.I. 2019-2020

## CONTEÚDO

3. Mensagem do **Presidente do Rotary International**
4. **Rotary International**
5. Um **Ponto** de Vista
6. **Rotary** em Portugal
12. **Vida Interna da A.P.R.**
13. **Família Rotária: o começo, o amor e o serviço**
14. The **Rotary** Foundation
15. Os **Clubes dos Jovens**
16. Gala do **Delegado do Ano**
18. **Inovar é Preciso e Impõe-se!**
19. O Projecto "**Casa da Sandra**"
21. **In Illo Tempore...**
24. **Gente de Acção ao redor do Mundo**
26. **A Mensagem do Presidente do Conselho de Curadores**
28. **Serviços Internacionais**
30. **Delegados**

**Na capa:** Acolha o Novo Ano com esperança e conectando o mundo inteiro.

**Tal como o Rotary constitui um modo de vida para os Rotários, o "aloha" é um modo de viver para os Havaianos.**



# Rotary International

## DIRIGENTES DE CÚPULA 2019-20 DO ROTARY INTERNATIONAL

**Presidente**  
Mark Daniel Maloney  
Rotary Club de Decatur, Alabama (EUA)

Rafael M. Garcia III  
Rotary Club de Pasig (Filipinas)

**Presidente Eleito**  
Holger Knaack  
Rotary Club de Herzogtum Lauenburg-Mölin (Alemanha)

Jan Lucas Ket  
Rotary Club de Purmerend (Holanda)

Kyun Kim  
Rotary Club de Busan-Dongrae (Coreia do Sul)

**Vice-Presidente**  
Olayinka Hakeem Babalola  
Rotary Club de Trans Amadi (Nigéria)

Floyd A. Lancia  
Rotary Club de Anthony Wayne (Fort Wayne), Indiana (EUA)

**Tesoureiro**  
David D. Stovall  
Rotary Club de Hall County, Geórgia (EUA)

Akira Miki  
Rotary Club de Himeji (Japão)

Barat S. Pandya  
Rotary Club de Borivli (Índia)

**Directores**  
Francesco Arezzo  
Rotary Club de Ragusa (Itália)

Kamal Sanghvi  
Rotary Club de Dhanbad (Índia)

Tony (James Anthony) Black  
Rotary Club de Dunoon (Escócia)

Johrita Solari  
Rotary Club de Anaheim, Califórnia (EUA)

Jeffrey Cadorette  
Rotary Club de Media, Pensilvânia (EUA)

Stephanie A. Urchick  
Rotary Club de McMurray, Pensilvânia (EUA)

Mário César Martins de Camargo  
Rotary Club de Santo André (Brasil)

Piotr Wygnanczuk  
Rotary Club de Gdynia (Polónia)

Lawrence A. Dimmitt  
Rotary Club de Topeka, Kansas (EUA)

**Secretário-Geral**  
John Hewko  
Rotary Club de Kyiv (Ucrânia)

## "RIDE FOR ROTARY IN ÍNDIA"

O Distrito 3181 (Índia) quer começar o Novo Ano com a organização desta prova motociclista, no que já é a sua quarta edição. Nas anteriores, inscreveram-se quase 50 interessados idos de 12 países. A finalidade é a de realizar fundos que serão entregues a *The Rotary Foundation*.



A edição de 2020 vai decorrer de 17 a 29 de Janeiro, doze dias que se iniciarão em Mangalore. A prova é aberta não só a motociclos mas também a quadriciclos e estender-se-á num percurso que envolverá quatro Distritos Rotários com a possibilidade de se admirarem templos hindús, igrejas, reservas naturais de tigres, florestas, praias e muitas outras belezas naturais. No seu geral, a jornada, seguirá por Madikeri, Mysore, Wayanad, Ooty, Coimbatore, Munnar, Thekady, Allepey e Kochi. Os participantes terão acesso a combustíveis, alojamento, alimentação, assistência mecânica e assistência médica.

O custo de cada participação é de 3.000 dólares + 18% de taxas, para inscrições individuais; para casal, é de 5.000 dólares + 18%. Podem participar não-Rotários desde que acompanhados por Rotário.

Mais informação ao dispor em [www.rideforrotary.com](http://www.rideforrotary.com).

## MANUAL DE PROCEDIMENTO

A colectânea que integra os principais diplomas legais que, a diversos níveis, disciplinam o funcionamento do Rotary é publicada de três em três anos.

Inclui:

os Estatutos do *Rotary International*  
o Regimento Interno do *Rotary International*

o Estatuto Prescrito para os Rotary Clubes

o Regimento Interno recomendado para os Rotary Clubes

o Regimento Interno de *The Rotary Foundation*.

Foi já editado por R.I. o Manual de Procedimento de 2019, que já inclui as deliberações que foram tomadas no Conselho de Legislação que se realizou no passado mês de Abril.

Se bem que seja enviado o MP para cada Presidente de cada Rotary Clube, assim como para todo o Administrador do R.I., é muito recomendável que todos os Rotários disponham do seu exemplar, como maneira de poderem conhecer, consultando-o, toda a nossa Organização e as suas regras de funcionamento.



## NAS REDES SOCIAIS



[twitter.com/rotary](https://twitter.com/rotary)



[facebook.com/rotary](https://facebook.com/rotary)



[instagram.com/rotaryinternational](https://instagram.com/rotaryinternational)



# um ponto de vista

Quem "jogar à defesa" não será Rotário-colaborador: será Rotário-atrapalhador. Ao invés de ajudar, entrava. Se não se aplicar e não se interessar, até pode incomodar. É como se ouve ao Povo dizer: "ninguém é mais prejudicial a quem trabalha que aquele que nada faz...".

Esse é um deus do "hábito da indiferença". Está corroído e até corroi. Como há quem diga: "até pago para não ter...".

***Adube a "sua" Fundação com a ajuda que lhe seja possível e ela, garantidamente, a multiplicará nos seus efeitos concretos. A bem da Paz Mundial!***

O Papa Francisco tem mesmo razão: o factor mais corrosivo das nossas actuais sociedades é o "hábito da indiferença". No seu geral, as pessoas só acordam para o que acontece à volta de cada um quando algo de funesto lhes passa, a elas, pela porta. Não sendo esse o caso, estão-se inteiramente nas tintas... "Que se dane!..."

E isto surpreende-se nos mais desvaireados campos. Na política (vejam-se os galopantes índices de não-participação em actos eleitorais), na rua (se se avista um necessitado, muda-se de passeio ou acelera-se a passada simulando afobado afã), no facilitismo profissional e no "sacudir da água do capote", procurando fugir a responsabilidades, etc.

E, no Rotary, também há frequentes evidenciações de "hábito da indiferença". À cabeça, é disso expressão a mediocre (às vezes mesmo má) assiduidade nas reuniões e a todos os níveis, o desinteresse pela aprendizagem acerca do Movimento, o refúgio na rotina e em estereótipos, a não dedicação de atenção à Revista Rotária que é editada para servir o Rotário, seja não a lendo, sequer, seja não se disponibilizando para nela colaborar, e por aí fora. Veja-se, a simples título exemplificativo, o que aconteceu com um simplicíssimo inquérito que, uma vez mais, a Revista lançou: de um universo de alguns milhares de assinantes apenas à volta de uma trintena se deu à canseira (!?) de lhe co-responder!!!

"Hábito da indiferença": esse ácido que corrompe e leva à bulia e à deserção. Corroi os fundamentos da nossa vida em sociedade e torna cada um em "pastel-de-nata", o que vai dito sem menosprezo para o tão saboroso doce. Mas lá que nos torna vermes amorfos, ah!, lá isso torna.

***Quem "jogar à defesa" não será Rotário-colaborador: será Rotário-atrapalhador.***

Um Rotário holandês que foi uma referência – evoco Aart Jan de Boef, do Rotary Club de Amsterdão-Oeste, que serviu como Director do R.I. em 1985-87, engenheiro de profissão – escreveu um dia que "só serei Rotário quando cumprir todas as minhas obrigações próprias da minha pertença a um Rotary Clube". Ou seja, ele entende (e eu também, avanço...) que não se é Rotário pelo simples facto de se ter sido admitido num Rotary Clube: há que extrair desta admissão as ilações implícitas e, dentre estas, servir em todas as funções para que se venha a ser chamado a servir, fazê-lo como melhor possível seja, participar e conhecer.

Não é que me encontre desiludido com uma tal constatação. Longe disso. Deixemo-nos de lamúrias e desçamos à Terra. No fundo o bicho-homem é mesmo assim. Todavia, afigura-se-me avisado denunciar para tentar corrigir a trajectória, ao menos agora que já entrámos num mundo da descoberta e da exploração do Espaço. Como murmurou Galileu contrariado, "i pur se muove...".

Mas, pense o amigo leitor: que metas absolutamente fantásticas não estariam ao alcance de um "click" (desculpe, mas estamos no "digital"... ) se cada um de nós se dispusesse a entregar ao Rotary ao menos 5% do seu tempo e das suas aptidões e reduzisse, também em 5%, a propensão para o cultivo do horroroso "hábito da indiferença" que nos mina!!!

Estamos em tempo para voltar a evocar a Fundação Rotária do R.I. e o leitor já na pretérita edição da Revista teve o ensejo de ler e apreender pelo menos mais um pouco acerca dela e do que ela efectivamente representa, não só para o Rotary mas, e talvez sobretudo, para o mundo inteiro. Qualquer Rotário a sério há-de, por certo, desejar ser interveniente activo nela e no que não só ela faz, mas também no que ela proporciona que se faça e onde quer que seja. Em qualquer dos seus programas, em qualquer dos múltiplos projectos que ela, de algum modo, apoia.

Não seja apenas um passivo espectador: seja espectador (ai! Esse tal de "acordo (?) ortográfico"... Oh! Desculpe. Enganei-me: era "ortográfico" que devia ter escrito, claro. Mas ... apenas me veio à lembrança o fétido estrume que valoriza ... a horta...).

Adube a "sua" Fundação com a ajuda que lhe seja possível e ela, garantidamente, a multiplicará nos seus efeitos concretos. A bem da Paz Mundial!

E queira aceitar os mais sinceros votos de que tenha um Santo Natal e um excelente Novo Ano, com muita saúde e Paz, juntamente com um amigo abraço para si do

*Artur Lopes Cardoso  
Gov. 1988-89 (D.197) - Editor*

PORTUGAL  
ROTÁRIO 

## DIRECTOR-EDITOR E REDACÇÃO

Artur Lopes Cardoso

## DIRECTOR-EDITOR ADJUNTO

Cláudia Oliveira

Avenida da República, 1326 - 7º s/7.4  
4430-192 VILA NOVA DE GAIA

## Grafismo e paginação

Zélia Mota

## SUPERVISÃO

Governadora do Distrito 1960:

Mara R. Duarte

Governador do Distrito 1970:

José Carvalhido da Ponte

## PROPRIETÁRIA

Associação Portugal Rotário

NIF 502 128 321

## PRESIDENTE DA DIRECÇÃO DA ASSOCIAÇÃO PORTUGAL ROTÁRIO

João José M. Vieira Barbosa

## CONTACTOS

Avenida da República, 1326 - 7º s/7.4

4430-192 VILA NOVA DE GAIA

Telefone: +351 22 372 1794

## ASSUNTOS ADMINISTRATIVOS

geral@portugalrotario.pt

## ENVIO DE NOTÍCIAS

editor@portugalrotario.pt

## ESTATUTO EDITORIAL

www.portugalrotario.pt/estatuto

## EXECUÇÃO GRÁFICA

Sersilito - Empresa Gráfica, Lda

Trav. Sá e Melo, 209

Gueifães - Apartado 1208

4471-909 Maia

Nº Registo ERC 110486

Depósito legal nº 5448/84

Tiragem: 5.000 ex.

## DISTRIBUIÇÃO

GRATUITA

AOS SÓCIOS

# ROTARY em PORTUGAL

## AO SERVIÇO

Foi profícua a participação do Rotary Club da **Trofa** na realização do Peditório Nacional da Liga Portuguesa Contra o Cancro que ele mesmo organizou no tocante à sua comunidade. O Clube teve a arte de mobilizar para ele dezenas de voluntários, os Escuteiros, outros grupos de jovens e de estudantes.



Com a generosa cooperação da empresa **Luísa Todi**, o Rotary Club de **Setúbal** proporcionou mais uma vez (e já o vem fazendo desde há uns 20 anos!) aos idosos utentes dos Lares da Santa Casa da Misericórdia Dr<sup>a</sup>. Paula Borba e CATI um passeio/peregrinação a Fátima.

O Rotary Club de **Leça da Palmeira**, contando com a colaboração da F4DORUM, realizou no Auditório dos Bombeiros Voluntários de Matosinhos-Leça, uma Noite de Fados Solidária cujo produto foi justamente ajudar os Bombeiros Voluntários locais.



Para realizar fundos com os quais pudesse dar uma boa ajuda aos Bombeiros Voluntários de Anadia, o Rotary Club de **Curia/Bairrada** organizou uma "Caminhada Humanitária" que, após exercícios de aquecimento de que se ocupou a "CrossCompany", levou os muitos participantes por um percurso de 7 km. (Rota das Avelãs), desde o Lagar de Azeite do Pereiro, em Avelãs de Cima. Com cobertura fotográfica assumida pelo "Colectivo do Alpendre", o evento contou ainda com a

*influyente cooperação da Junta de Freguesia de Avelãs de Cima, que provisionou a paragem técnica no Parque e Fonte do Moleiro. E foi assim que o Clube logrou reunir € 2.050,00 com os quais adquiriu diversos equipamentos que ofereceu aos referidos Bombeiros.*

O Rotary Club de **Gondomar** promoveu um animado "Rally Paper" para angariação de fundos a favor da Campanha de Erradicação Global da Polio.



O Rotary Club de **Lisboa Internacional Francófono** ofereceu 5 computadores para os jovens utentes do Centro Social da Costa da Caparica.

Por seu lado, o Rotary Club de **Mafra** promoveu a realização duma conferência, que esteve a cargo do Comp<sup>o</sup>. César Anselmo de Castro, junto dos alunos do 12º ano da Escola Secundária José Gomes Ferreira, em Benfica, Lisboa, subordinada ao assunto A Erradicação da Polio.



Um jantar solidário para reunir fundos a favor da Erradicação Global da Polio foi organizado pelo Rotary Club de **Caldas das Taipas**. Mais de € 600,00 assim obteve...

Com a mesma intenção (a de ajudar na luta pela erradicação da polio), o Rotary Club de **Parede-Carcavelos** levou a efeito uma Noite de Fados, que decorreu nas instalações da Sociedade



Recreativa e Musical de Carcavelos (SRMC), na qual actuaram os fadistas Duarte Henriques, Raquel Castro e Raul Costa, e à guitarra Pedro Henriques, sendo “viola” Francisco Gonçalves.

Visando angariar fundos, que fez reverter em benefício de instituições de serviço social locais, o Rotary Club de **Murtosa** realizou um jantar com Fados de Coimbra na Casa da Noquinhos, nele actuando os elementos que compõem a Tertúlia Bairradina.



Fez 66 anos de existência o Rotary Club de **Coimbra**. Assinalando a efeméride, o Clube entregou 5 Bolsas de Estudo co-financiadas pela Fundação Rotária Portuguesa, e entregou donativos pecuniários à Casa da Infância Prof. Elísio de Moura e ao Instituto Universitário Justiça e Paz (aqui para o seu programa de apoio Fundo Solidário). A reunião foi bastante concorrida (à volta da centena de pessoas), com Rotários de Clubes dos nossos dois Distritos, tendo nela representado o Governador a sua Assistente, a Comp<sup>a</sup>. Manuela Vicetro, membro do Rotary Club de Curia-Bairrada.

O Rotary Club de **Loulé** levou a efeito uma Gala de Solidariedade que reuniu mais de 300 pessoas no Casino de Vilamoura. O produto obtido foi ajudar a actividade da Associação de Oncologia Pediátrica do Algarve Os Duros Algarvios e a IPSS da Serra do Caldeirão.

Um Magusto Solidário foi do que lançou mão o Rotary Club de **Vila Nova de Famalicão** para obter fundos com os quais deu uma ajuda à Unidade de Apoio à Vítima de Violência Doméstica (UAVVD).

O Rotary Club de **Sintra** promoveu uma campanha de recolha de sangue e de medula óssea, acção que desenvolveu nas instalações anexas à Igreja de S. Miguel.

Para realizar fundos a favor do Estabelecimento Prisional de Paços de Ferreira, o Rotary Club de **Espinho** fez o lançamento da obra literária (IN)VERSO, editada em dois volumes.

Um bem alegre Magusto foi o que organizou o Rotary Club de **Algés** nas instalações da APOIO-Associação de Solidariedade Social tendo a receita líquida assim obtida revertido a favor desta.

## INTERESSANDO-SE

Em reunião conjunta que fizeram, os Rotary Clubes de **Lisboa-Parque das Nações** e da **Portela** realizaram uma reunião festiva de jantar que teve a presença da Embaixadora da República da Índia e foi dedicada ao tema *A Incrível Índia – a Multiculturalidade da Diáspora das Comunidades Indianas em Portugal: goesa, islâmica e hindu*. Com intervenções de líderes das referidas comunidades, o evento ofereceu ainda música e danças indianas e larga gastronomia da Índia.

A Frente Rotária Anti-Diabetes (**FRAD**), com os apoios dos Rotary Clubes de **Lisboa-Estrela** e **Lisboa-Oeste**, realizou uma sessão de sensibilização contra a doença em que interveio o Presidente da Direcção da Associação de Protecção dos Diabéticos de Portugal, Dr. José Manuel Boavida.

O Rotary Club de **Setúbal** realizou no auditório da Escola Secundária Lima de Freitas uma acção de esclarecimento e de sensibilização junto dos alunos da área da saúde, que incluiu a projecção de um filme sobre a Campanha de Erradicação Global da Polio, Isto além de ter colocado na fachada da sua Sede um painel bem visível com a menção END POLIO NOW.



O Rotary Club de **Caldas das Taipas** realizou uma sessão pública para atribuição de prémios aos melhores estudantes no ano lectivo de 2018-19 dos três Agrupamentos de Escolas (o do Arqueólogo Mário Cardoso, o de Briteiros e o de Caldas das Taipas) e da Escola Secundária locais. Foram, respectivamente, premiados Leonor Araújo (6º ano) e Diogo Maia (9º ano), Leonor Marques (6º ano) e Gabriela Jin Lai (9º ano), Francisco Macedo (6º ano) e Edgar Leite (9º ano) e José Pedro Marques (12º ano), este mesmo Presidente do ITC de Caldas das Taipas. Com o patrocínio de empresas várias, o evento teve a presença da Vereadora do Pelouro da Educação que, na altura própria, enalteceu não só o alto significado do acto mas também felicitou o Clube.

Interessante iniciativa surgida no **Distrito 1960** foi a realização do “Executive Breakfast do Rotary”, um encontro que reuniu os principais de 12 grandes empresas no Hotel Marriott e no qual fez

uma oportuna intervenção sobre *Importância da Responsabilidade Social nas Organizações* o Compº. José Luís Simões, membro do Rotary Club de Loures, ele mesmo fortemente ligado à Transportes Luis Simões.

## FUNDAÇÃO ROTÁRIA PORTUGUESA

Para o mandato de 2019 a 2021, ficou eleita a Mesa do Conselho de Curadores da FRP, por unanimidade, assim constituída: Presidente – o Gov. 2003-04 (D. 1960) e membro do Rotary Club de Setúbal, Compº. Frederico José Eusébio Nascimento; Vice-Presidente – o Compº. José Ribeiro Ferreira, do Rotary Club de Coimbra; Secretário – o Compº. António Domingos, do Rotary Club de Setúbal.

## VISIBILIDADE

Para assinalar o Dia Mundial da Polio, em 25 de Outubro passado o Rotary Club de **Lisboa** organizou a III Gala, evento que contou com as presenças de cerca de uma centena de pessoas, entre convidados e Rotários representantes de 17 Rotary Clubes. Nele estiveram a Gov. Mara Duarte (D. 1960), assim como, em representação da Directora-Geral da Saúde, a Drª. Natália Pereira, Coordenadora Nacional do Programa de Combate à Poliomielite da DGS, e ainda o Prof. Doutor Filomeno Fortes, Director do Instituto de Higiene e Medicina Tropical (UNL), que teve o ensejo de proferir uma exaustiva comunicação sobre o combate contra a poliomielite e as grandes dificuldades no terreno com que esta luta se tem deparado. Falou ainda das necessidades do desenvolvimento de mais projectos no âmbito do saneamento básico e do acesso a água potável direccionados para zonas remotas do mundo, como maneira de contribuir para a diminuição do ciclo de transmissão do vírus da polio. Encerrou o DMP a Gov. Mara Duarte.



No cumprimento de uma velha tradição, o Rotary Club de **Ponta Delgada** assinalou o “Pão por Deus” no Dia de Todos os Santos, um evento muito concorrido e no qual, sobre a efeméride, falou a Vereadora da Cultura do Município, Drª. Maria José Lemos Duarte.

O Rotary Club de **Setúbal** tem tido presença regular na onda da Rádio Jornal de Setúbal, uma presença às quartas-feiras, pelas 9 horas, através da qual difunde, em 88.6, informação sobre o Movimento Rotário e sobre as actividades que o Clube vai desenvolvendo. Numa das emissões mais recentes foram intervenientes a sua Presidente, Compª. Maria Helena Mattos, e o Presidente da sua Comissão de Comunicação e Imagem, o Compº. Ricardo Martinez. O Clube dispõe, ainda, de “site” próprio – [www.rotary.setubal.org](http://www.rotary.setubal.org) – no qual actualizada informação disponibiliza.



Na passagem do seu 67º aniversário, o Rotary Club de **Almada** (o 4º mais antigo do D. 1960) realizou a 24 de Outubro (por coincidência o Dia Mundial da Polio) uma reunião altamente festiva que teve as presenças de larga cópia de gente, avultando os Gov. António Mendes (2014-15), Afonso Malho (2017-18) e Ilda Braz (2018-19), Rotários dos Rotary Clubes de Lisboa-Estrela, Lisboa-Olivais, Lisboa-Parque das Nações, Moita, Ponta Delgada, Portela e Setúbal, dirigentes do Centro Juvenil e Comunitário Pe. Amadeu Pinto, do Agrupamento de Escolas Emídio Navarro e da Câmara Municipal de Almada. A reunião foi sobremaneira valorizada com a admissão no quadro social do Clube da Compª. Alexandra Coelho (ao centro) e de mais 3 Interactistas nos quadros do Interact Clube que o clube rotário patrocina, e com angariação de fundos para a Campanha de Erradicação Global da Polio, sendo impostos vários Títulos Paul Harris nessa oportunidade.

## PALESTRAS

No Rotary Club de **Penafiel** foi feita uma lição sobre *Os Preconceitos Sociais e o Papel Judicial na Actuação do Crime de Violência Doméstica* pelo Prof. Doutor Pinto da Costa.

O Rotary Club de **Cascais-Estoril** teve como oradores convidados o Contra-Almirante António Gameiro Marques, que dissertou sobre *A Cibersegurança em Portugal*, e o Gov. 2002-03 (D. 1960), Compº. Henrique Gomes de Almeida, que se debruçou sobre *A Fundação Rotária*.



No Rotary Club de **Aveiro** esteve Fernando Paiva de Castro a proferir uma palestra em torno de *Pensar a Ferrovia*.

Esteve no Rotary Club de **Lisboa-Benfica** o conhecido navegador solitário Ricardo Diniz, aliás, Embaixador Europeu dos Oceanos, a palestrar sobre *Portugal no Mundo*. E também o Revº. Doutor Anselmo Borges, que se pronunciou sobre *Já não há Valores?*



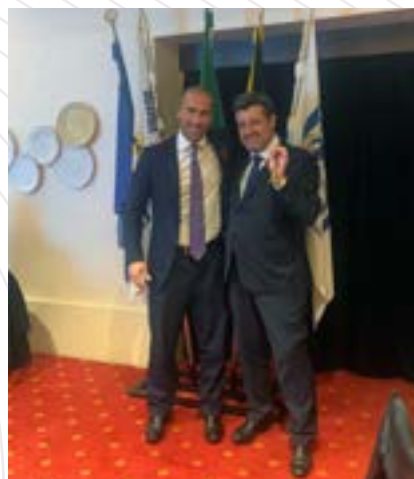
O Rotary Club de **Santo Tirso** ouviu o Prof. Fernando Carneiro em palestra sobre o caminho por ele percorrido entre a cidade e Celanova, no âmbito do Projecto Caminhos de S. Rosendo.



*Des Barbiers aux Chirurgiens e Enfin: l'Anesthesie!*, foram os temas tratados pelo Prof. Doutor Jean Noel Fabiani no Rotary Club de **Lisboa Internacional Francófono**.

No Rotary Club de **Vila do Conde** falou sobre *Vírus do Sarampo: o que está a falhar?* e *Poliovírus (Poliomielite): estamos livres?* o Dr. Ricardo Silva.

*Vacinação* foi tema de palestra proferida no Rotary Club de **Oeiras** pelos Prof. Dr. Rui Portugal e Dr. J. Gonçalves Marques. Igualmente esteve neste Clube, mas a dissertar sobre *O Ministério Público e a Justiça em Portugal*, o Compº. Alexandre Vieira, advogado e membro do Rotary Club de Lisboa-Olivais.



Uma notável palestra foi proferida no Rotary Club de **Vila Nova de Gaia** pelo Prof. Doutor Eurico Castro Alves sobre *O Valor Económico da Saúde*.

E também este Clube teve consigo a Drª. Ana Castro numa dissertação sobre *Mitos e Verdades em Oncologia*, e o Prof. Doutor Luís Portela, que falou sobre *Da Ciência ao Amor*.

No Rotary Club da **Moita** proferiram uma palestra sobre *AMIANTO – o Perigo que nos envolve, causas, consequências e soluções*, os Compº. Arqº. Filipe Coentro e o Engº. Rui Silva.

*Economia Social*, eis o assunto acerca do qual falou no Rotary Club de **Oliveira de Azeméis** José Campos.



Docente na Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade Nova de Lisboa, e Presidente da ONG ZERO-Associação Sistema Terrestre Sustentável, o Doutor Francisco Ferreira foi falar no Rotary Club de **Barreiro** sobre *Alterações Climáticas*.

No Rotary Club de **Gaia-Sul** foi orador o Prof. Doutor Afonso Pinhão Ferreira que dissertou sobre *Será que a Arte fará parte do Futuro da Humanidade?*

O Prof. Luís Pica foi palestrante no Rotary Club de **Albufeira**, clube em que falou sobre *Recreação – Re-criar a Criação – uma Forma Diferente de Ver a Vida*, evento que também foi aproveitado para angariação de fundos a favor da Unidade de Apoio à Deficiência do Agrupamento de Escolas de Albufeira.

A *Prevenção da Violência Doméstica* foi assunto tratado no Rotary Club da **Feira** mediante intervenções de um grupo de especialistas na matéria.



A *Génese da ONU há 75 Anos e o Papel do Rotary International* constituiu o tema abordado no Rotary Club de **Setúbal** pela docente da Universidade Católica, Prof. Doutora Mónica Dias Tischler.

Ângela Veras foi também oradora convidada neste mesmo Clube, nele abordando o tema *Boas Práticas na Comunicação Digital/Gestão de Redes*.



A Dr.ª. Mónica Andrade foi palestrante no Rotary Club de **Ponta Delgada**, clube no qual expôs sobre *As Principais Alterações no Regime do Arrendamento Urbano*.

*Cidadania: os Direitos e Liberdades* foi o assunto que tratou no seu Clube, o Rotary Club de **Fafe**, o Comp.º. António Jorge Barroso.

Foi rico em palestras o Rotary Club de **Lisboa-Norte**. Ele teve consigo o jornalista e romancista José Rodrigues dos Santos, que falou sobre *IMORTAL – Como Viver para Sempre*, o Arq.º. Luís Martins, que se pronunciou sobre *A Minha Paixão pelos Relógios*, e o Comp.º. Arq.º. Dante de Macedo, que dissertou em torno de *A Minha Viagem ao Irão*.

Falou sobre *Sustentabilidade* no Rotary Club de **Porto-Aliados** Sofia Andrade.

*Maet, a Noção de Base do Antigo Egipto* foi o objecto da palestra que proferiu no Rotary Club de **Lisboa** o Comp.º. Luís Araújo, aliás eminente egiptólogo.

O Rotary Club de **Celorico de Basto** beneficiou duma palestra feita pelo Dr. Bruno Santos sobre *Protecção de Dados – Acesso à Informação – Novas Realidades*.



A *Arquitectura - o Espaço Construído e a Sociedade - SITIO DE VIVÊNCIAS INIMITÁVEIS* foi o tema abordado pelo Arq.º. Filipe Costa no Rotary Club de **Vizela**.

No Rotary Club de **Lisboa-Estrela** houve ensejo de ouvir o Contra-Almirante António Gameiro Marques numa dissertação dele sobre *O Desafio da Cibersegurança para Portugal*.

Falou sobre *Como um Turista Português vê a China nos Dias de Hoje* no seu Clube, o Rotary Club de **Vila Real**, o Comp.º. Adriano Antas.

Esteve no Rotary Club de **Sintra** o Eng.º. Carlos Martins a dissertar sobre *As Grandes Questões Ambientais Globais*.

A *Guiné – Passado e Presente*, o assunto que trataram no Rotary Club de **Valongo** os Comp.ºs. Maria Isilda Araújo e Timóteo Moreira, aliás clube do qual são membros.

No Rotary Club de **Lisboa-Belém** foi palestrante a Dr.ª. Cristina Figueiro, tendo dissertado sobre *A Casa Pia de Lisboa*, Instituição da qual, de resto, é a actual Provedora.

Docente na Universidade de Aveiro, o Prof. Doutor António Moreira proferiu uma palestra no Rotary Club de **Estarreja** sobre *Combate à Poliomielite e às suas Sequelas: um Testemunho Pessoal*.



## PARCERIAS



Foi estabelecido um Protocolo entre o Rotary Club de **Lisboa-Centro** e a empresa VisionLab, o Instituto de Educação Técnica (INETE), a Universidade Lusófona e a Junta de Freguesia de Santo António através do qual o Clube promove a recolha de armações de óculos graduados usados e a VisionLab fornece depois óculos gratuitos feito o reajustamento das lentes pelo INETE.

O Rotary Club da **Portela** lançou uma campanha em parceria com a Adega Cooperativa da Vidigueira, Cuba e Alvito (ACVCA) e mandou engarrafar um excelente Vinho Solidário para angariação de fundos em financiamento dos seus projectos de serviço. O custo do par de garrafas é de € 15,00.

## COMPANHEIRISMO E NÃO SÓ

O Rotary Club de **Odivelas** realizou uma digressão de cultura e companheirismo até à emblemática cidade de Tomar - À Descoberta dos Templários - nela admirando alguns dos seus mais icónicos monumentos.

Foi em visita, e jornada de companheirismo, admirar as instalações da Adega Cooperativa de Cantanhede o Rotary Club de **Gaia-Sul**. Por seu lado, o Rotary Club de **Oeiras** promoveu um Passeio Rotário Solidário ao Coração do Dão especialmente incidindo em Viseu e em Penalva do Castelo. Não deixaram, porém, os nossos Companheiros de ir travar conhecimento com Cabanas de Viriato, Canas de Senhorim, Urgeiriça (com suas velhas minas), Caldas de Felgueiras, Bodiosa e Nelas, e com especial detença na Casa da Ínsua e na Quinta do Cerrado.

## DISTINÇÕES



Foi com luzimento que o Rotary Club de **Algés** distinguiu os 4 melhores alunos em Português e Matemática da Escola Secundária de Miraflres. O acto festivo contou com a presença de muita gente, entre os alunos distinguidos e seus familiares mais chegados, o Dr. Rui Teixeira, Presidente da União de Freguesias, de Rotários de diversos Clubes do D. 1960, vários professores e patrocinadores.



Do mesmo modo, também o Rotary Club de **Oliveira de Azeméis** realizou no Centro Cultural de Cucujães uma festa pública para homenagear os melhores estudantes da sua comunidade e desde os do ensino básico até aos do ensino superior. Para sublinhar o alto significado do evento falou a Comp<sup>a</sup>. Carla Rodrigues que, dirigindo-se aos jovens laureados, acentuou: Fizeram a vossa Obrigação!

## CULTURA

Desde há alguns anos que o Rotary Club de **Santo Tirso**, juntamente com os Rotary Clubes da **Maia** e de **Ourense** (Espanha), vem desenvolvendo esforços no sentido do escopo do Projecto Internacional Caminhos de S. Rosendo. Trata-se de um interessante projecto que procura fazer pesquisa histórica e no terreno dos caminhos percorridos por S. Rosendo entre Santo Tirso e Celanova. Foi agora constituída uma comissão composta por quatro elementos e dirigida pelo Prof. Fernando Carneiro, para dar continuidade a este projecto.

A favor dos nossos amigos e leitores,  
**Portugal Rotário**  
 formula os mais sinceros votos de que todos tenham um  
 Santo Natal e um Próspero Ano Novo em conexão universal

# Vida Interna da A.P.R.

São de destacar as seguintes deliberações que tomou a Direcção da Associação PORTUGAL ROTÁRIO na sua última reunião mensal:

- a) - tendo apreciado várias situações de incumprimento de Clubes quanto ao envio para a APR dos valores que cobram dos seus respectivos membros respeitantes ao pagamento de assinaturas da Revista PORTUGAL ROTÁRIO, foi decidido escrever aos incumpridores a chamar-lhes a atenção para tal falta e a sugerir regularização dos débitos em prestações que deverão propor;
- b) - foi reanalisado o "site" da Imagem Pública do Rotary, designadamente quanto ao seu domínio;
- c) - foi designada a Comp<sup>a</sup>. Cláudia Oliveira, membro do Rotary Club de Arouca, para assumir as funções de Editora/Adjunta da Revista PORTUGAL ROTÁRIO;
- d) - tendo em vista reduzir encargos e facilitar a comparência e intervenção nas reuniões da Direcção, foi decidido que a comparência dos seus membros possa fazer-se pelo "skype".

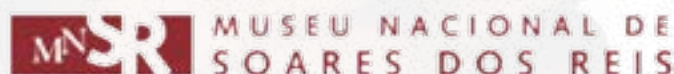
## OS NOSSOS PARCEIROS



Está patente desde o passado dia 8 de Outubro e vai manter-se até 26 de Janeiro de 2020, no Piso 0 – Sala Mezanino -, a excelente Exposição Arcádia da qual é comissária Alexandra Gomes Markl.

Ela exhibe belos desenhos com temas bucólicos dos Sécs. XVI ao XIX.

Uma visita a esta Mostra é algo que empenhadamente recomendamos.



Começou em 25 de Novembro passado um Curso de "Barreiras à Participação Cultural".

Tem lugar, no geral, nas 2<sup>as</sup>.-feiras.

E já estão abertas as inscrições para a frequência, em 2019-2020, do Curso de "Diálogos Diversidade".





# FAMÍLIA ROTÁRIA: O COMEÇO, O AMOR E O SERVIÇO

Mara R. Duarte

Governadora 2019-20 (D. 1960)

**E** num ápice chegamos ao fim do primeiro semestre deste ano rotário, esta coisa tempo que tem tanto de infinito como nos foge pelas mãos na finitude de cada dia.

O mês de Dezembro traz-nos o melhor da essência do Rotary pois com ele chega também o mês da Família Rotária, verdadeiro começo da nossa vida em Rotary, nela iniciamos o conhecimento da nossa Organização conhecendo pessoas, partilhando perspectivas, conectando ideias, colocando o nosso conhecimento ao serviço de quem mais precisa da forma certa, interessada, mas sem olhar a vantagens, desinteressadamente partilhamos com a família o melhor de nós em prol de quem mais precisa. Este é o verdadeiro começo da nossa vida em família, dentro da nossa família rotária.

Em família, temos algo que nos liga de forma profunda: o amor que temos por ela, e, devemos dizê-lo de forma aberta, amor (que vem do latim *amore*) é uma emoção ou sentimento que leva uma pessoa a desejar o bem a outra pessoa ou a uma coisa. Em Rotary, o amor aos outros é aquilo que nos impele a estar, a dizer presente, a ultrapassar barreiras que muitas vezes julgamos impossíveis de alcançar, porque aquilo que nos motiva é o sentimento de solidariedade.

**N**o Rotary, devemos procurar caminhar lado a lado com todos os nossos Companheiros. São eles a nossa família no nosso Clube. Depois, com aqueles encontramos a nossa família rotária no Distrito, em Portugal, e, de facto, somos uns felizardos porque partilhamos todos uma família rotária imensa espalhada por todos os continentes e sabemos que há algo que nos liga, verdadeiramente: o amor aos outros e o serviço às nossas comunidades.

Não existe Rotary sem acção e não há melhor forma de celebrarmos este mês da família rotária que

não seja a de encontrarmos oportunidades de tornar este mês de Dezembro o mais humano possível, partilhando um pouco de nós com quem pouco ou nada tem, aquecendo corações que a frieza da vida fez arrefecer e, sobretudo, mostrando mais uma vez que somos pessoas de acção.

O companheirismo é o cimento que nos liga em Rotary e, por isso mesmo, o Distrito 1960 realizará o seu almoço de natal da Família Rotária já no próximo dia 14 de Dezembro na bonita e histórica cidade de Évora. Este será o momento para celebrarmos Rotary com alegria e com uma vontade gigante de abraçar o próximo semestre deste ano rotário focados em que, juntos, vamos ligar mais pessoas ao Rotary e fazer mais Rotary nas nossas comunidades.

**S**abemos os desafios que a comunidade hoje nos coloca, sabemos que é necessário continuar um caminho de afirmação da nossa Organização, sabemos as necessidades que os mais desfavorecidos infelizmente enfrentam, sabemos da imensa potencialidade que o Rotary pode ter na construção de pontes e de parcerias, sabemos a fantástica capacidade de entrega dos Rotários na construção de uma sociedade melhor, sabemos da necessidade de motivar e agregar os actuais e futuros Rotários ao Rotary, sabemos da importância das novas gerações neste caminho...sabemos que só com a soma de todas as boas vontades podemos alavancar a nossa Organização.

Nesta época festiva em que celebramos a família, a união, a solidariedade, e em que perspectivamos um ano novo que está prestes a chegar, deixo os meus **melhores votos de um Santo e Feliz Natal para todos(as) os Rotários(as) e suas famílias** e que, no ano de 2020, continuemos a deixar a nossa impressão digital na construção de uma sociedade mais justa, mais equilibrada e mais solidária.

# THE ROTARY FOUNDATION

*"Seja qual for o significado de Rotary para nós, para o mundo ele será conhecido pelos resultados que alcançar."*

(Paul Harris)

José Luis Carvalhido da Ponte

Governador 2019/2020 (D.1970)



Caras Companheiras e Companheiros!

Há uma boa dúzia de VOGs, uma Companheira ofereceu-me um livro que deveria fazer parte da panóplia de leituras, ora adormecidas ora acordadas, das nossas mesas de cabeceira: *O Homem que plantava Árvores*, de Jean Giono.

Logo de entrada, o autor garante-nos que *"Para que o carácter de um ser humano revele qualidades verdadeiramente excepcionais, é preciso ter a sorte de poder observar os seus actos durante muitos anos."*

***Se esses actos forem desprovidos de todo o egoísmo, se o ideal que os conduz resulta de uma generosidade sem par, se for absolutamente certo que não procuram recompensa alguma, se, além disso, ainda deixam no mundo marcas visíveis, estamos então, sem sombra de dúvida, perante um carácter inesquecível."***

No SFED, nos PETS e durante as minhas visitas aos Clubes, repeti/vou repetindo, quase à exaustão, a ideia de que não há Rotary sem causas e que não há causas sem acções. Na verdade, um Rotary sem causas definidas e apenas com acções poderá ser um barco à deriva, ou em navegação à vista, correndo o risco de malbaratar recursos e/ou de não otimizar os parques haveres que tem à sua disposição; um Rotary com causas, mas sem acções, não passará de um movimento de palavreado infértil.

Ora, para que as acções se concretizem, é necessário o financiamento que nos pode ser garantido por muitos doadores mas também, e não acima de tudo?, pela *Fundação Rotária do Rotary International*, que, pelo imenso trabalho que tem feito, bem pode ser considerada *"a síntese de Rotary na sua manifestação de amor ao próximo"*, para usar um pensamento de Almir Paula Lima, Past-Governador D4560 e Conselheiro de Informação da Revista Rotary Brasil.

Nesta linha de pensamento, costumo usar a seguinte metáfora: *The Rotary Foundation* é o braço armado de Rotary e apenas sobrevive com contribuições voluntárias dos Rotários e dos benfeitores, e é através dessas doações que todos lutamos contra a Pólio, contra a cegueira evitável, contra a falta de água potável, contra o desemprego, contra as dramáticas carências materno-infantis em África, na Ásia, na América Latina, em qualquer parte.

Como todos saberão, 50% das doações de cada ano rotário regressarão ao Distrito três anos depois, para serem utilizados em Subsídios Distritais e Globais. A outra metade fica fazendo parte do Fundo de Dotação, antigo Fundo Permanente, e com ele Rotary apoia actividades da Fundação bem como, anualmente, utiliza uma percentagem desse Fundo em prol de actuais e futuros programas e subsídios, no âmbito das suas Áreas de Enfoque.

Neste ano, o Distrito recebeu \$22.494,31 (cerca de €20.400).

O Presidente Mark Maloney desafia-nos a sermos **"Todos Rotários todos os anos"** (EREY), isto é, a colaborarmos com \$100 (€ 91), anualmente, para *The Rotary Foundation*. Isto significa, sensivelmente, €7 por mês, o que não será muito se acreditarmos, efectivamente, na importância vital da Fundação.

Eu tenho feito um desafio mais pequeno (ainda que defenda que quem aspira a alcançar uma estrela deve almejar possuir a constelação): tenho pedido aos Presidentes para que sensibilizem os seus membros para a poupança de €1 por semana (menos 1 café, menos uma cerveja, menos ...). Só esta poupança significará €52 por ano e por Rotário. A acontecer, entregaremos no final, a Rotary, €104.000 e daqui a três anos, o Distrito receberá não €22.000, mas €52.000. E se cada clube completar, através de um qualquer evento, esta doação de €4 mensais para €7 mensais? Estaremos então a falar de €140.000 e de um retorno, em 22/23 de €70.000 (mais do triplo!) para os nossos projectos!

É impossível? NÃO! Basta que acreditemos, como o homem que plantava árvores, que com tão pouco poderemos fazer tanto! Basta que tenhamos Rotary no coração!

Vamos aceitar este desafio?! Quem quer comigo correr a corrida da solidariedade sustentável? Quem quer, comigo, construir mais sorriso para o futuro dos nossos netos? Quem quer, comigo, plantar as árvores de uma floresta a haver?

Um abraço e não esqueçam que há sempre alguém, numa qualquer esconsa gelosia, ansiando o nosso sorriso, o nosso abraço!



# Os Clubes dos Jovens

## AO SERVIÇO



*O Rotaract Club de **Setúbal** organizou em favor dos alunos do 2º Ciclo da Escola Básica 2/3 Bocage um conjunto de actividades de tempos livres, devidamente enquadradas por docentes. Em jeito lúdico, elas incidiram sobretudo na prática da língua inglesa no básico e funcional, e até primeiras luzes do mandarim, aqui procurando aproveitar os conhecimentos de um dos seus membros.*

## DISTINÇÃO



*O Interact Club de **Almada** viu-se distinguido com uma Menção do Rotary, Distinção Presidencial Ouro, mercê das acções que, em 2018-19, desenvolveu em favor da sua comunidade, de Moçambique e da Campanha de Erradicação Global da Polio.*

## EM CONGRESSO NACIONAL



Ocupando os dias 1 a 3 de Novembro, e com logística a cargo do Rotaract Club de **Tavira**, realizou-se nesta bela cidade algarvia o Congresso Nacional ITC + RTC, na sua edição de 2019. Com a participação de mais de uma centena de jovens congressistas, o seu programa, além de incluir "workshops" temáticos e sessões de trabalho que se dedicaram à descrição e análise do Projecto RotaGreen, centradas na Escola Secundária Dr. Jorge Correia, em Tavira, teve diversas acções culturais e/ou de companheirismo, com visitas a pontos de especial interesse da cidade.

# A GALA DO DELEGADO DO ANO

Realizou-se na noite do passado dia 9 de Novembro, no belo palacete da Quinta da Boeira, em pleno centro de Vila Nova de Gaia, mais uma Gala do Delegado do ano, no cumprimento duma tradição que já tem um bom par de anos. Foi a edição de 2019 e teve como principal alvo a Delegada do Rotary Club de Vizela à Revista (D. 1970), a Comp<sup>a</sup>. Maria do Resgate Salta.

Mais de meia centena foram os que aderiram a esta Gala, esgotando a capacidade dos espaços disponíveis, mostrando-se representados os Rotary Clubes de Alcobaça, Aveiro, Barreiro, Caldas das Taipas, Cascais-Estoril, Guimarães, Lisboa-Belém, Porto, Senhora da Hora, Vila Nova de Famalicão, Vila Nova de Gaia e Vizela. Em representação da Governadora, Comp<sup>a</sup>. Mara Duarte (D. 1960), compareceu o Gov. 1990-91 (D. 1960), Comp<sup>o</sup>. José Carlos Estorninho, ele mesmo Presidente da Assembleia Geral da Associação PORTUGAL ROTÁRIO.

Reunião festiva e de jantar, a Gala foi presidida pelo Presidente da Direcção da APR, o Gov. 2005-06 (D. 1970),



*Um aspecto parcial da Mesa-de-Honra: da esquerda para a direita, D. "Romi" Barbosa, a Delegada do Ano, Comp<sup>a</sup>. Maria do Resgate Salta, o Presidente da Direcção da APR, J. João Barbosa, o Presidente da Assembleia Geral da APR, José Carlos Estorninho, e o Editor, Artur Lopes Cardoso.*



*O Editor apresenta a Delegada do Ano 2019.*



*Um aspecto parcial da sala...*



*... e outro*

Comp<sup>o</sup>. João Barbosa, que, na Mesa-de-Honra, esteve ladeado pela Delegada do Ano, a Comp<sup>a</sup>. Maria do Resgate, e pelo Presidente da Assembleia Geral.

Após a tradicional saudação às bandeiras, foi cumprida a apresentação rotária dirigida pelo Protocolo, que esteve assegurado pelo GE 2019-20 (D. 1960), Comp<sup>o</sup>. Roberto Carvalho. O jantar, aliás de bom nível, foi em seguida servido sem interrupção.

Reatando o programa gizado, seguiu-se um muito agradável interlúdio musical mediante a interpretação de algumas melodias pelo Grupo Coral do Rotary Club de Vila Nova de Gaia, na altura dirigido pela Comp<sup>a</sup>. Inês Maria Ferraz. A actuação decorreu na escadaria que, no "lobby", leva para o primeiro andar e foi muito sublinhada com sinceros e justificados aplausos.

Seguiu-se uma intervenção do Editor da Revista PORTUGAL ROTÁRIO, o Gov. 1988-89 (D. 197),





*A Delegada do Ano, Comp<sup>a</sup>. Maria do Resgate, do Rotary Club de Vizela, com o Diploma que lhe foi conferido.*

Comp<sup>o</sup>. Artur Lopes Cardoso, na qual ele acentuou o bem importante papel que cabe ao Delegado do Clube à Revista e traçou o perfil da Delegada do Ano 2019, Comp<sup>a</sup>. Maria do Resgate Salta, salientando a qualidade e o acerto com que ela cumprira a sua missão. No final da sua intervenção fez-lhe entrega do Diploma respectivo, assim como de um pequeno presente. E a esposa do Presidente da Direcção da APR, D. "Romy", ofereceu-lhe um belo ramo de flores.



*E recebeu um belo ramo de flores entregue pela esposa do Presidente da Direcção da APR.*

A homenageada proferiu em seguida algumas palavras de agradecimento, nas quais aludiu com toda a oportunidade à importância do trabalho voluntário.

Interveio depois o Presidente da Assembleia Geral que salientou a importância da Associação PORTUGAL ROTÁRIO e da Revista, quer no âmbito nacional do Rotary, quer mesmo no internacional, como factor de coesão e de conexão, designadamente neste ano em que o lema norteador aponta, justamente, para a conexão a todos os níveis, e chamou a atenção para o facto de, precisamente nesta data, se ter assinalado o Dia do Rotary e das Nações Unidas.

E a Gala seria encerrada com palavras de agradecimento do Presidente da Direcção da APR e de congratulação e ele aproveitou para dar a notícia de que, correspondendo a vontade já manifestada pelo Rotary Club de Alcobaça, será nesta cidade que se realizará a edição de 2020 da Gala do Delegado.



*Maria do Resgate Salta leu um discurso de agradecimento e nele salientou a importância do trabalho voluntário.*



*O Grupo Coral do Rotary Club de Vila Nova de Gaia na sua bem agradável actuação.*



*Na sua intervenção, o Presidente da Assembleia Geral da APR, José Carlos Estorninho.*



*Nas suas palavras finais, o Presidente da Direcção da APR, J. João Barbosa.*



**Rotary E-Club de Itália-Sul 2100**  
**Admissão no R.I. : 2015**  
**Sócios fundadores: 25**  
**Quadro actual: 46**

# INOVAR É PRECISO... E IMPÕE-SE!

## “ONLINE” COMO SE ESTIVESSE EM CASA

**Comunidade virtual:** pensado, no início, como um lugar de encontro — “online” ou em pessoa — para italianos que viajam muito, o Rotary E-Club de Itália-Sul 2100 veio a estender-se de modo a incluir gente doutras nacionalidades. A sua experiência no campo do trabalho internacional fez desenvolver contactos que permitiram ao Clube lançar-se no desenvolvimento de um projecto na área dos Serviços Profissionais, ligando jovens no início de carreira, mas promissores, com actividades disseminadas pela Europa toda.

Giovanni Scognamiglio imaginou um Rotary Clube pensado internacionalmente, mas, não obstante, com uma especial ligação a casa. Scognamiglio, advogado especialista em legislação internacional e, naquela altura, membro do Rotary Club de Nápoles-Nordeste, decidiu que um E-club seria a resposta certa à sua ideia. Seguindo os passos de um E-club pioneiro, o E-Club One do Distrito 5450, Scognamiglio juntou um grupo sobretudo a partir dos seus próprios contactos profissionais e de amigos seus e deles. Contactou Italianos que vivem no estrangeiro e falam bem inglês. *“O inglês não é a língua oficial do Clube, mas torna-se útil por causa dos membros de expressão inglesa.”* – diz. *“Se tivermos na reunião um visitante de fala inglesa, temos de estar à altura de podermos sustentar alguma conversa com ele.”*

O membro do Clube Cláudio De Luca, conselheiro e empresário que está a trabalhar em Hong Kong durante vários meses no ano, louva a visão e o empenhamento de Scognamiglio em encontrar aquela nicho — de líderes em transacções globais e de todos quantos se mostram interessados em relações internacionais — e “criou um E-club que juntou pessoas que vivem numa postura de certo nomadismo que lhes afecta a vida.” De Luca chama-lhe “repatriamento de arte e conhecimentos”.

Nello Del Gatto, jornalista radicado em Jerusalém, concorda: *“Eu pretendia manter alguma ligação com a minha cidade natal. E justamente porque ando sempre em viagem, o E-club é a fórmula que mais me agrada.”* As reuniões de Clube na Ásia e nos Estados Unidos agradaram sobremaneira a Del Gatto, por causa do sabor especial do Rotary regional e por lhe transmitirem novas ideias e desenvolvimentos.

**Onde a inovação:** Enquanto uns 25 membros do Clube, alguns acompanhados de seus amigos e de familiares, comparecem às reuniões em pessoa e degustam uma refeição generosa, há outros que participam utilizando a plataforma de videoconferência e a Zoom. As suas reuniões — acompanhadas de mensagens de alguns dos membros com assuntos para serem discutidos — são animadas e deixam um sentido de presença nos membros que a elas afluem mesmo a partir das mais diversas partes do globo.

As reuniões do Itália-Sul são dirigidas “online” e pelo sistema da plataforma de videoconferência, e os membros do Clube são frequentemente alvo de perguntas de vários sítios designadamente se estiverem a contactar em termos de se reportarem às suas respectivas vidas profissionais. *– A gente pode estar a ver membros a comer ou a trabalhar nos seus escritórios durante as nossas reuniões.* – diz Scognamiglio.

Um aspecto de que o Clube mais se orgulha é o de um projecto de carreiras profissionais que lançou. Nele, o Clube selecciona candidatos com menos de 28 anos que, não fora ele, perderiam a maior parte da carreira quanto ao desenvolvimento de oportunidades e coloca-os em contacto com empresas que lhes oferecem estágios de três meses. *– Garantimos às empresas que lhes enviaremos um jovem engenheiro ou um jovem economista ou um advogado.* – esclarece Scognamiglio. O Clube vê aqui um modo de promover os valores do Rotary no mundo através destes jovens embaixadores. *– Seja o que seja que venham a ser na vida, irão fazê-lo como deve ser* – este é um lema que circula por todo o Clube.

*– Os nossos conhecimentos e as nossas vidas no estrangeiro, mesmo aprendendo quanto a maneiras de se ser um Rotário noutros países, maximiza e desenvolve a vida do nosso Clube e a eficiência dos nossos projectos.* afirma Del Gatto. *– Nas nossas reuniões “online”, ou quando nos vemos uns aos outros “ao vivo”, não avaliamos as distâncias. Pelo contrário, até parece que nunca dali nos ausentámos.*



**A partir de cima:** As reuniões do Clube oferecem uma atmosfera convivial; os membros estão a braços com uma escola de vela para pessoas com deficiências.

**Brad Webber**

**Que está a fazer o seu Clube para se “reinventar”? | Consulte <Email club.innovations@rotary.org>**



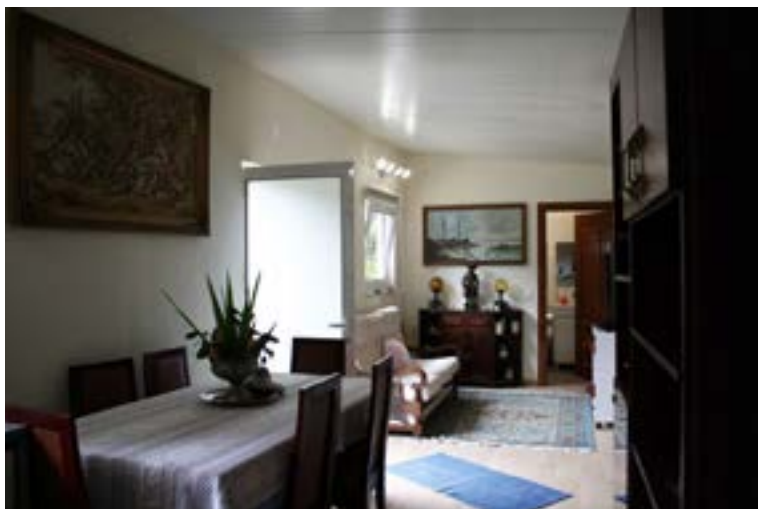
# O PROJECTO CASA DA SANDRA

A Sandra é uma ainda jovem mãe de pouco mais de 30 anos mas que a vida tem "agredido" com certo quê de impiedade. Sozinha e com dois filhos menores a cargo (um de 11 e o outro com 9 anos), além de inúmeras dificuldades tem a maior de todas: seus filhos padecem de significativas dificuldades cognitivas e doutros males, dentre estes a epilepsia. Ainda por cima, a Sandra não sabe ler nem escrever e, embora o mais velhito dos filhos (o Hugo Miguel) frequente o 5º ano da escolaridade, o outro (o Óscar) não tem conseguido ir além do 1º.

A acrescentar a este preocupante panorama, a Sandra, mãe solteira, arrosta com uma mais que débil situação económica e vivia com os filhos num casebre praticamente em ruínas, no qual a chuva não tinha dificuldades em penetrar e onde o frio, na época invernosa, ou o calor tórrido, na do verão, imperavam sem nenhuma possibilidade de defesa.

Os problemas da Sandra chegaram aos "ouvidos" dos nossos Companheiros do Rotary Club de Oliveira de Azeméis, e não foram eles de orelhas moucas. Havia que, sem hesitação, alguma coisa fazer para valer à Sandra e sua gente. E, logo à cabeça, que dotar a casa de um novo telhado e, para isto poder ser levado a efeito, consolidar as paredes, o que, tudo, se traduzia numa profunda intervenção reconstrutiva a demandar investimento de alguma dimensão.

*Alguns aspectos da actual Casa da Sandra!*





*A foto-de-grupo de gente feliz aquando da entrega da casa à Sandra.*

Mas o Clube não tergiversou e logo se lançou na organização de toda uma série de eventos através dos quais lhe seria possível angariar os fundos necessários para a empresa. E realizou peditórios públicos consequentes de vasta divulgação dos seus propósitos e da respectiva justificação. Assim surgiram, também, donativos pecuniários, ofertas de materiais de construção vindas de entidades públicas e doutras privadas, e até voluntários de mão-de-obra. O projecto, que já foi concluído, orçou em cerca de € 20.000,00.

Ficou na história o passado dia 27 de Outubro, a data na qual a Sandra e seus filhos passaram a ocupar o que bem pode considerar-se uma casa totalmente

remodelada, como nova, dotada de conforto e de segurança. Foi emocionante notar o brilho dos olhos da Sandra e seus rebentos na bem festiva cerimónia da entrega (até com uma lágrima rebelde...), cerimónia que, além de muitos Rotários e amigos, teve as presenças dos PGDs. Álvaro Gomes e António Vaz e do Governador do Distrito, o Compº. Carvalhido da Ponte, assim como do Presidente da Junta de Freguesia de Loureiro.

No fundo, foi toda a comunidade oliveirense que se mobilizou para esta causa. Mas foi, irrecusavelmente, o Rotary Club de Oliveira de Azeméis que foi o motor e o propulsor desta acção coerente e bem afirmadora do espírito do Rotary.



# IN ILLO TEMPORE...

Nesta edição damos a palavra ao Gov. 2003-04 do D. 1970, o Comp<sup>o</sup>. Rui Manuel Amandi de Sousa, que é membro do Rotary Club de Vila Nova de Gaia, a quem agradecemos a cooperação. Ele serviu o referido Distrito sob a presidência do primeiro Rotário Africano a assumir a presidência do R.I., Jonathan B. Majiyagbe, da Nigéria, que definiu o lema "Dê a Mão ao Próximo".

"A grandiosidade do Rotarismo está no futuro e não no passado. Esta é a manhã e não o entardecer do Rotary. Desde o nascimento do Rotarismo, o apelo por ideias penetrantes, conscientes e receptivas nunca foi tão insistente. A Humanidade despertará para esse apelo e os líderes do futuro serão escolhidos entre aqueles que estiveram mais envolvidos com a Ética e a Filosofia de Rotary."

Paul Percy Harris  
*The Rotarian, Setembro de 1912*

Solicitou-me o nosso querido Companheiro e Amigo, Artur Lopes Cardoso, Governador que foi em 1988-89 do DR197 e mui digno, ilustre e dedicado Editor da nossa Revista "Portugal Rotário", que escrevesse um texto recordatório da minha Governadoria do D. 197 em 2003-04.

Confesso que ainda mantinha o mesmo pensamento que me havia levado a não fazer nenhuma resenha no final da minha referida Governadoria. Entendi, então, que, se não houvera sido capaz de deixar obra relevante para ser recordada, não seria o facto de escrever um texto recordatório que iria suprir essa/essas faltas. Encaro, pois, e apenas, estas linhas como um desejável incentivo ao servir em Rotary.

Ser Rotário e estar em Rotary são duas coisas que sempre deveriam ser entendidas como um todo. Indivisível. Rotary é serviço. Rotary é estar, sempre, ao serviço dos outros, utilizando as nossas habilidades profissionais para esse efeito. Dando sempre o nosso melhor esforço. Superando-o mesmo.



Nunca um lema, como o nosso, DAR DE SI ANTES DE PENSAR EM SI, expressou idealmente o nosso objectivo último: A Paz e a Compreensão Mundial.

Foi o meu entendimento do Objectivo de Rotary e os seus vários e nobres caminhos, que me fizeram aderir ao Movimento Rotário. E foi também o aprimorar, ao longo do tempo, desse entendimento, que fez com que, finalmente, anuisse a um desafio do nosso saudoso Comp<sup>o</sup>. Alcino Cardoso, Gov. 1995/96 D.1970 (outros que haviam tido lugar anteriormente foram por mim recusados) e com quem tive o grato privilégio de servir como Presidente, nesse ano, do meu Rotary Clube, Vila Nova de Gaia: candidatar-me a Governador do Distrito Rotário 1970.

Concorreu comigo o nosso Companheiro e também saudoso Amigo, José Herdeiro, do Rotary Club de Matosinhos. Entenderam os Rotary Clubes do D.1970 dar-me o privilégio de ser eu o escolhido para o cargo. E quero aqui referir que, acto contínuo a ser tornada oficial a escolha, o Comp<sup>o</sup>. José



Herdeiro, galhardamente, me enviou um telefax congratulando-se com a minha eleição e desejando-me os maiores êxitos para o meu mandato.

Naquilo que foi a minha preparação do ano de mandato, apercebi-me, algumas vezes, que o meu conhecimento do Rotary teria que ser muito mais aprofundado para que o meu servir fosse tão adequado quanto desejado. Aliás, a nossa aprendizagem em Rotary tem que ser, necessariamente, contínua, se, autenticamente, queremos acompanhar a evolução dos tempos. Mas, como dizia Paul Harris, **"envolvidos com a Ética e a Filosofia de Rotary."**

Tal como acontece com todos aqueles que já serviram como Governadores, a nossa preparação representa também um marco e marca inesquecíveis na nossa preparação para o mandato. Acima de tudo pelo entusiasmo que nos é transmitido e potenciação da vontade de melhor servir. Primeiro no GETS (*Governor Elect Training Seminar*). No meu caso foi em Salzburgo, Austria. E, de seguida, na *International Assembly* que teve lugar em Anaheim, Califórnia, EUA. Foi Presidente do *Rotary International*, Jonathan B. Majiyagbe, reconhecido advogado oriundo da Nigéria. Foi seu o lema "Dê a Mão ao Próximo", no seu original *Lend a Hand*.



**R**ecordo as organizações: do GATS pelo Rotary Club de Vila Real, do PETS pelo Rotary Club de Sever do Vouga e da Assembleia Distrital pelo Rotary Club de Matosinhos. Todos foram incansáveis e dedicados nas suas realizações.

A reunião festiva da Transmissão de Mandatos da Governadoria, teve lugar na Real Companhia Velha, com a presença de mais de 70 Rotary Clubes e Clubes de Jovens, num total que excedeu largamente as 300 presenças. Foi uma epifania do que seria o ano rotário que se seguiria, face ao entusiasmo demonstrado num evento em que o Companheirismo teve nota dominante.

Graças ao esforço dos Rotary Clubes, Rotaract Clubes, Interact Clubes, seus Presidentes e respectivos Companhei-



ros, bem como a toda a Equipa Distrital e seus membros, vários e importantes projectos foram levados a cabo com grande empenho e bom êxito. Todos excelentes e adequados às circunstâncias que os determinaram.

Iniciámos o ano rotário com 76 Rotary Clubes e, não obstante vozes agoirentas de alguns "Adamastores", nenhum clube se perdeu. Bem pelo contrário, alguns mais periclitantes se consolidaram e cinco novos Rotary Clubes foram acrescentados. Foram eles os de Curia-Bairrada, Ansião, Tondela, Trofa e Ponte de Lima. Este último clube, desactivado, então, havia já cerca de três anos. Foi reinstalado e recuperou a sua antiguidade. E é de justiça salientar o magnífico trabalho desenvolvido pelo então Presidente da Comissão Distrital dos Serviços Internos, PDG Waldemar Sá, na reorganização dos processos de formação, junto do R.I. e sem o qual não teriam sido aceites.

E mais 13 novos clubes ficaram em processo de formação, entre os quais, Celorico de Basto, Resende, Valpaços e Arcos de Valdevez, que posteriormente entrariam para a grande Família Rotária.

**O** Quadro Social do Distrito, que se cifrava inicialmente em 1953, aumentou em 240 novos Companheiros e, ainda que tendo perdido, por diversas e incontornáveis razões, 137 Companheiros, encerrou o ano com 2056 membros. Logo, um crescimento líquido de 103 novos elementos.

Também o Rotaract viu crescer o número dos seus Clubes com a criação dos Rotaract Clubes de Oliveira de Aze-  
méis, Paredes, S. João da Madeira, Santo Tirso, Valença e Vila Nova de Famalicão.

E, para além do desenvolvimento e concretização do projecto de aquisição e envio de uma ambulância para Timor-Leste (um feito de gabarito!), o Interact acrescentou o Interact Club de Oliveira do Bairro à sua lista Distrital.





Alguns Clubes completaram datas redondas de aniversário: o Rotary Club de Viseu – 70 anos; os Rotary Clubes de Amarante, Aveiro e Matosinhos – 50 Anos; o Rotary Club da Póvoa de Varzim – 40 Anos.

Para a realização da XXI Conferência do Distrito havia convidado o Rotary Club de Aveiro, que escolheu o Centro Cultural de Congressos em Aveiro. Excelente local, boas instalações e ótima localização. Foi *Chairman* o saudoso Companheiro e Amigo, PDG Alcino Cardoso. Extraordinário Companheiro Rotário e profissional de primeira água! Nesse mesmo mês de Abril, a 13 e na Embaixada de França, o Embaixador da França Daniel Lequertier, em representação do, então, Presidente da República Francesa, Jacques Chirac, impôs-lhe as insígnias da mais alta condecoração francesa concedida a estrangeiros, o Grau de Oficial da Legião de Honra.

Mas, quer o Rotaract quer, e particularmente, o Interact, deixaram uma extensa lista de novos Clubes em formação. Trabalho de excelência desenvolvido pelos Comp<sup>os.</sup>, Cláudio Pereira, Presidente da CD para as Novas Gerações, Jorge Pereira, Representante do RTC, e Pedro Cepeda, Representante do ITC.

Dando cumprimento ao procedimento anual, a Assembleia Distrital e Conferência do RTC e ITC tiveram lugar, respectivamente em Penafiel em Seia. E, organizado pelo Rotary Club de Monção, realizou-se mais um RYLA – *Rotary Youth Leadership Award* bastante concorrido quantitativa e eficaz, qualitativamente.

*The Rotary Foundation*, a única Fundação Rotária do R.I., sendo Presidente na sua Comissão Distrital, o PDG, Octávio Pereira, desenvolveu um esplêndido trabalho. Entre várias iniciativas, destaco a forte campanha de sensibilização dos Companheiros do Distrito para as doações, e a realização do 3º Open Internacional de Golfe, que resultaram em ganhos globais de 100.000 US Dólares.

A edição do IGE – Intercâmbio de Grupo de Estudos – contou, desta vez, com um grupo, no feminino, de 4 jovens, lideradas pela nossa Comp<sup>a</sup>. Maria de Lurdes Lopes, Presidente do Rotary Club da Guarda. Foram elas uma Arquitecta, duas Advogadas e uma Engenheira Agrónoma. Foram muitíssimo bem recebidas pelo Comp<sup>o</sup>. Michel Brun, Governador do Distrito Rotário 1740 (França) e esposa Nathalie. Não poderíamos ter sido melhor representados. Recebi variadíssimos telefonemas do Gov. Michel dando-nos os parabéns pelo excelente grupo que lhes enviáramos.

Efectuou-se, na Curia, o II Seminário Interdistrital da Fundação Rotária de R.I. com a presença de cerca de 400 participantes, no qual foi convidado especial o Comp<sup>o</sup>. PDRI Alfredo Pretoni, Curador de *The Rotary Foundation*.

A Festa de Natal é a Festa da Família mesmo para aqueles que nem sequer são cristãos. E a Família Rotária também a deve comemorar. Para isso, convidei o Rotary Club de Vila Real, que a realizou no Hotel onde reúnem e foi, como se costuma dizer, uma casa cheia. Foi definitivamente uma Festa de Natal em Família.



O tema por mim escolhido para a Conferência foi "A Família". Tema particularmente caro para mim mas também carente de ser meditado na "Família Rotária". Sua Esposa Zilda, brindou-nos a todos com um excelente diaporama, da sua autoria, sobre o mesmo tema. Tema que foi abundantemente abordado por vários intervenientes e com grande interesse da assembleia presente. Foram incansáveis todos os Companheiros do Rotary Club de Aveiro, desde o seu Presidente até ao mais recente Companheiro do Clube. Aqui lhes deixo de novo o meu agradecimento.

Uma Governadoria é um desafio a todas as nossas capacidades e conhecimentos. É uma constante e diária lição de vida.

Foi um privilégio terem-me concedido a honra de servir o meu Distrito Rotário e, através dele, *Rotary International*. Todos nós inter-ajudámo-nos para "Dar a Mão ao Próximo".

Para todos os Companheiros de então e de hoje, o meu grande Bem Hajam.



## GENTE DE ACÇÃO AO REDOR DO MUNDO

**Habitat for  
Humanity diz  
que no Malawi  
são necessárias  
mais de 21.000  
casas nos  
próximos 10  
anos**

### CANADÁ

O Rotary Club de Langley, Colúmbia Britânica, dirigiu os trabalhos para a construção de um Centro Interpretativo nos campos de um jardim botânico local. Com a área de 1.000 m<sup>2</sup>, esta estrutura experimental com plantações de cedros vermelhos, pinheiros e abetos abriu no passado mês de Junho.

– *Existem dúzias de organizações de fins não lucrativos em Langley que se reúnem nas casas das pessoas ou noutros locais.* – diz o Rotário, membro do Clube, Allan Richmond. – *Achámos que seria melhor dispormos de uma casa própria que todas pudessem usar.* Então, o Clube arranjou 190.000 dólares para este projecto, que veio a ser garantido pelo município de Langley. Alguns dos moradores locais também contribuíram com materiais de construção e com horas de trabalho.

### TRINDADE & TOBAGO

Mais duma centena de estudantes liceais de todas as partes das Caraíbas puseram à prova as suas qualidades diplomáticas através de um modelo das Nações Unidas patrocinado pelo Rotary Club de Porto de Espanha – Central. Os debates no simulacro de Assembleia Geral, que se estenderam por dois dias, nos quais os jovens se empenharam assumindo o papel de representantes de países que previamente escolheram, centraram-se em questões importantes como a da crise global dos refugiados. Houve quatro participantes que foram do seu país natal, a Venezuela, para participarem em Trindade & Tobago, e, a despeito de tomarem as vestes do Afeganistão e da Guiana durante o debate de Março, falaram das suas experiências respectivas enquanto refugiados. – *Tinham uma larga quantidade de perspectivas valiosas para partilhar.* – reconheceu o membro do Clube, Abigail Edwards.

### MALAWI

Uma viúva com cinco crianças a cargo, que se encontrava a viver num pobre e acanhadíssimo casebre feito de lama e tijolo, recebeu a ajuda duma equipa da "A Habitat para a Humanidade", que incluiu quatro Rotários e duas das senhoras esposas deles. Em Março passado, os voluntários construíram para ela uma casa com três quartos e cerca de 100 m<sup>2</sup>. Os Rotários — Carey Beamesderfer, Doug Borrett e David Driscoll do Rotary Club de El Paso-Oeste, do Texas (EUA), e Joann Navar, do Rotary Club de Anthony, Novo México — são todos membros do Conselho Directivo da "Habitat para a Humanidade", em El Paso.





## REINO UNIDO

Uma caminhada anual por Gales junta mais de 200 caminhantes em Junho para palmilharem mais de 40 milhas durante um longo dia. Com a edição deste ano angariaram-se mais de 22.000 dólares a favor de organizações que eles elegeram previamente. – *Existem muitas maneiras diferentes de angariar fundos, mas raramente um evento caritativo reside num atravessar de todo um país num só dia e a pé.* – é o que diz Paul Jones, membro do Rotary Club de Llanidloes, que o patrocina juntamente com os Rotary Clubes de Newtown e de Machynlleth. Os três clubes apoiam os caminhantes com alimentos e incitamentos ao longo de todo o percurso, percurso que começa no oeste, junto de Machynlleth

e segue através dos campos montanhosos da parte central de Gales antes de terminar na Estalagem de Anchor, mesmo junto da fronteira com a Inglaterra.

– *Todos os anos encontro gente a aplicar-se ainda mais no sentido de terminarem o que começaram.* – afirma Jones, que desempenha a tarefa de “carro vassoura”. – *Já me aconteceu voltar a encontrar-me com quem não tinha conseguido chegar ao fim no ano anterior e voltou a tentar. Desde gente de apenas 13 anos a homens já com alguma idade com lágrimas nos olhos, todos constituem uma inspiração e são a razão fundamental de eu vir ano após ano participar.*

## ÍNDIA

Quando grandes enxurradas causadas por chuvas torrenciais desalojaram mais de 100.000 pessoas das planícies de West Garo Hills, em Julho passado, o Rotaract Club de NEHU (Universidade de Nordeste Hill), de Shillong, entrou em acção. Os Rotaractistas recolheram doações feitas pelos universitários, pelo pessoal e pela própria Universidade, assim como o fizeram os do Rotaract Club de Guwahati-Leste. Cinco dos Rotaractistas de NEHU viajaram cerca de 200 km. para chegarem à aldeia mais seriamente afectada de Haribhanga utilizando uma viatura disponibilizada pelo seu clube-parceiro, o Rotary Club de Orchid City Shillong. Uma vez ali, descarregaram vários volumes de arroz, farinha, leite, biscoitos, sabão, água tratada, produtos de higiene feminina e agasalhos que foram distribuídos a mais de 200 pessoas do local.

**Inglaterra e o  
País de Gales  
possuem  
2500 milhas  
de Trilhos  
Nacionais**



# Rotary



THE ROTARY FOUNDATION



## A MENSAGEM DO PRESIDENTE DO CONSELHO DE CURADORES DA FUNDAÇÃO ROTÁRIA

*Ni hao*, Rotários!

Está prestes a terminar este ano e bem sei que todos estão a pensar em oferecer presentes e a concretizar ofertas da última hora. Todos dão asas à sua própria imaginação para mostrar o seu apreço e mesmo o seu amor.

É bem simples a decisão — dêem presentes a *The Rotary Foundation*. Não vão somente por aquilo que eu vos digo: através duma avaliação independente, a nossa Fundação Rotária voltou a ser classificada em primeiro lugar entre as melhores ONG do mundo. Pelo 12º ano consecutivo, *The Rotary Foundation* arrebatou a mais alta classificação — quatro estrelas — da "Charity Navigator", um analisador independente das organizações socio-caritativas. A nossa Fundação atingiu a pontuação máxima de 100 pontos por evidenciar, a um tempo, uma forte saúde financeira e extremo cuidado no rigor contabilístico e na transparência dentro do "rating" de Agosto da "Charity Navigator".

Numa carta que escreveu à Fundação, a "Charity Navigator" salienta que "apenas 1% das organizações que avaliámos receberam até hoje pelo menos 12 vezes consecutivas uma nota de quatro estrelas, e isto significa que *The Rotary Foundation* é a melhor de todas quantas operam na América. Este sublinhado excepcional da "Charity Navigator" coloca a Fundação

num patamar destacado em relação às suas pares e demonstra a todos a sua credibilidade".

Este reconhecimento é o máximo já atingido nestes últimos anos. O trabalho do Rotary na causa da erradicação da polio em todo o mundo fez-lhe ganhar o "Best Nonprofit Act" dos Prémios "Heroi" integrados nos "One Billion Acts" da Campanha pela Paz Mundial, um movimento internacional à escala global que procura atingir o mais importante objectivo do nosso mundo actual. E a Associação dos Profissionais em Angariação de Fundos — a maior rede mundial do género — considerou *The Rotary Foundation* como a Maior Fundação do Mundo, tendo em consideração as realizações de longo prazo já conseguidas.

É fácil dizer-se que pertencemos a uma das maiores organizações filantrópicas do mundo. Mas a verdade é que a sua Fundação Rotária é a melhor. E, assim sendo, termine o ano oferecendo ao mundo o melhor presente possível. "Dê cá mais cinco" e mostre qual é a dimensão do seu apoio a *The Rotary Foundation*.

Tenha um Feliz Natal e um próspero Ano Novo!

**Gary C.K. Huang**

**Presidente do Conselho de Curadores de TRF**



## ERRADICAÇÃO GLOBAL DA POLIO MAIS PRÓXIMO!

Em 24 do passado mês de Outubro, a OMS declarou erradicação o vírus selvagem do Tipo 3!

### ACÇÕES

O Rotary Club de **Porto-Douro** organizou nas belas instalações da Secção Regional do Norte da Ordem dos Médicos um debate sobre o tema da Erradicação da Polio. O seu excelente programa envolveu uma sessão de abertura com palavras do Presidente do Clube, o Compº. José Miguel Marques, seguindo-se-lhe as intervenções do médico especialista em Saúde Pública e membro do Conselho Regional Norte (CRN) da Ordem dos Médicos, Dr. Rui Capucho (*Polio – Visão da Saúde Pública*), e da embaixadora da Nigéria, Ngozi Ukaeje (*Nigéria – um Sucesso Recente*). Foi moderador o Dr. André Santos, médico especialista em estomatologia e também membro do CRN da Ordem dos Médicos. O Debate foi encerrado pelo Gov. Compº. José Carvalhido da Ponte (D. 1970).

### PARA VACINAS



Rotary Club de **Vizela** realizou um "Jantar Frugal" para reunir fundos a favor da Campanha de Erradicação da Polio e, no fim do repasto, todos os que nele participaram ligaram pelo TLM para o 760 30 2013.

### AS ÁREAS EM FOCO

O Conselho de Curadores de TRF introduziu recentemente algumas alterações na definição das áreas em foco do Rotary, designadamente modificando as metas de cada uma delas e acrescentando outras que têm que ver com o ambiente. Por isso foram alteradas as designações de algumas das já existentes. Elas são agora as seguintes:

**Construção da Paz e Prevenção de Conflitos**  
**Prevenção e Tratamento de Doenças**  
**Água, Saneamento e Higiene**  
**Saúde Materna e Infantil**  
**Ensino Básico e Alfabetização**  
**Desenvolvimento Económico da Comunidade.**

Sobre a pormenorização do âmbito de cada uma destas seis áreas em foco pode o leitor ler acedendo a <[my.rotary.org/en/document/areas-focus-policy-statements](http://my.rotary.org/en/document/areas-focus-policy-statements)>.

## O CONSELHO DE CURADORES DA THE ROTARY FOUNDATION EM 2019-20

### Presidente

Gary C. K. Huang  
Rotary Club de Taipé (Taiwan)

### Presidente-Eleito

K. R. Ravindran  
Rotary Club de Colombo (Sri Lanka)

### Vice-Presidente

Kenneth M. Schuppert Jr.  
Rotary Club de Decatur, Alabama (EUA)

### Curadores

Jorge Aufranc  
Rotary Club de Guatemala-Sul (Guatemala)

Brenda M. Cressey  
Rotary Club de Paso Robles, Califórnia (EUA)

Hipólito S. Ferreira  
Rotary Club de Contagem-Cidade Industrial (Brasil)

John F. Germ  
Rotary Club de Chattanooga, Tennessee (EUA)

Per Høyen  
Rotary Club de Aarup (Dinamarca)

Jennifer E. Jones  
Rotary Club de Windsor-Roseland, Ontário (Canadá)

Seiji Kita  
Rotary Club de Urawa-Leste (Japão)

Júlia D. Phelps  
Rotary Club de Amesbury, Massachusetts (EUA)

Ian H. S. Riseley  
Rotary Club de Sandringham (Austrália)

Gulam Vahanvaty  
Rotary Club de Bombaim (Índia)

Michael F. Webb  
Rotary Club de Mendip (Inglaterra)

Sangkoo Yun  
Rotary Club de Sae Hanyang (Coreia do Sul)

### Secretário-Geral

John Hewko  
Rotary Club de Kyiv (Ucrânia)

## ASSEMBLEIA PLENÁRIA



*Parte da Mesa que presidiu: da esq<sup>a</sup>. para a dt<sup>a</sup>., Gov. 1987/88 (D. 197), Comp<sup>o</sup>. Manuel Cardona, a Gov. Mara Duarte (D. 1960), o Gov. 1988/89 (D. 197), Comp<sup>o</sup>. Artur Lopes Cardoso, e o Comp<sup>o</sup>. Pedro Faria, Presidente do Rotary Club de Leiria.*

Em 26 de Outubro, Leiria acolheu a Assembleia Plenária das Secções Portuguesas desta CIP, convocada pelo Coordenador Nacional das CIPs., o Gov. 2006-07 (D. 1960), Comp<sup>o</sup>. Artur Almeida e Silva. Cerca de meia centena de Rotários responsáveis pelas diversas secções compareceu, assim como a Governadora do D. 1960, Comp<sup>a</sup>. Mara Duarte, tendo a logística sido assegurada pelo Rotary Club de Leiria. Por razões ponderosas, e ao contrário do que era sua intenção, não pode estar o Governador Carvalhido da Ponte (D. 1970) que, no entanto, enviou uma mensagem/video gravada que, na altura própria, veio a ser visualizada. Os trabalhos decorreram no Hotel Eurosol.

Na parte da manhã, a Assembleia teve uma sessão de abertura com palavras de boas-vindas da parte do Presidente do Clube anfitrião, o Comp<sup>o</sup>. Pedro Lopes Faria, da Gov. Mara Duarte referindo os vários contactos que tem mantido com os Governadores Espanhóis e os Subsídios Globais já concedidos, e do convocador Almeida e Silva, tendo este esclarecido acerca dos objectivos da assembleia e sublinhado o papel das CIPs. no contexto da internacionalidade do Rotary. Como orador convidado falou em seguida o Gov. 1988-89 (D. 197), Comp<sup>o</sup>. Artur Lopes Cardoso em abordagem do tema *Os Prodígios das CIPs.*, intervenção que procurou traçar o percurso histórico que levou ao aparecimento

das CIPs. e, depois, ao seu desenvolvimento. E a primeira sessão da manhã terminaria com um resumo, que Almeida e Silva fez, das actividades das diversas CIPs. concernentes a Portugal e os diversos clubes-de-contato.

Na segunda sessão foram fornecidas detalhadas informações sobre projectos internacionais cumpridos em 2018-19: o *Equipement du Centre Radiothérapie Oncologic Moyenne Garonne – CROM*, em Agen, perto de Bordéus, com o valor de 76.956 dólares, apoiado pelos Fundos dos Distritos 1970 e 1690 (França) e por esta CIP (apresentado pelo Gov. 2011-12 (D. 1970), Comp<sup>o</sup>. António Goes Madeira); o *Our Future Today – Equipamento de tratamento de bebés prematuros para o Hospital Senhora da Oliveira, em Guimarães*, no valor de 107.900 dólares, desenvolvido pelo R.C. de Guimarães e participado com Fundos dos Distritos 1690 (França), 4420 (Brasil) e 1970 (apresentado pelos Comp<sup>os</sup>. Américo Correia e António Gonçalves); o projecto para a aquisição de *Equipamento de Sala de Snozelen para a Associação Projecto Jovem (APJ)*, de Vialonga, Vila Franca de Xira,



*Um aspecto parcial da assistência.*

no valor de 44.871 dólares, cumprido pelos R.Cs. de Loures e de Paris-Chântillon Val de Bièvre (D. 1660) e de Fundos dos Distritos 1660 (França), 4650 (Brasil) e 1960 (apresentado pelo Comp<sup>o</sup>. David Valente); a *Operação “Rotary por Moçambique”* que apoia as vítimas do ciclone que assolou a região moçambicana da Beira, saiu da acção da CIP Portugal/PALOPS e forneceu e fornece meios para a purificação da água (apresentado pelo Comp<sup>o</sup>. Alberto Esteves Guerra); e o



projecto de *Apoio às regiões de Chiquitita (Bolívia) e de Tirana (Albânia)*, através do encaminhamento do saldo positivo gerado pela organização do Encontro da CIP Portugal/Espanha, no Porto: ali para fornecimento de água potável à população, e aqui para equipamento de cardiologia para o Hospital de Tirana (apresentado pelo Compº. Valdemar Gonçalves).

A manhã completou-se com uma resenha feita pelo Coordenador Nacional do que tem vindo a acontecer em algumas das CIPs., designadamente com a (em formação) Portugal/Turquia, já com três geminações formalizadas e a outorga, em 17 de Outubro de 2017, de um Memorando de Entendimento e a realização, em 10 de Novembro do ano passado do seu 1º Encontro, no Porto; quanto à CIP Portugal/Espanha, recordou o Encontro Ibérico que, com bastante afluência e êxito, se realizou, no Porto/Vila Nova de Gaia, de 26 a 28 de Outubro de 2018; a Portugal/Marrocos, que realizou em Marrakech de 21 a 24 de Outubro de 2019 um importante encontro; e, no âmbito da Portugal/França que reuniu de 17 a 19 de Maio de 2019, na cidade do Porto. Em 9 do passado mês de Março, disse, teve lugar em Santarém um seminário para os seus dirigentes (Presidentes e Vice-Presidentes das Secções Portuguesas). Concluiu a Gov. Mara Duarte que resumiu as diligências que têm tido lugar no capítulo das actividades das CIPs. e sua especial ligação a *The Rotary Foundation*, o que já fez que, no seu Distrito, quatro Rotários tivessem entrado para a Sociedade Paul Harris.

Seguiu-se o almoço no hotel e a parte da tarde foi toda ocupada com sessões sectoriais de trabalho das várias CIPs. que culminaram com a terceira sessão plenária, nesta sendo apresentadas as conclusões de tais sessões. E a Assembleia Plenária seria encerrada com as intervenções finais, quer da Gov. Mara, quer do Coordenador Nacional, Compº. A. Almeida e Silva.

### CIP PORTUGAL/ESPAÑA

Realizou-se na cidade galega de Vigo, ocupando os dias 8 a 10 de Novembro, o VI Encontro Ibérico, Congresso Inter-Países Portugal/Espanha, com especial incidência dos trabalhos no dia 9, já que a véspera apenas teve um Jantar de Gala no Círculo de Empresários de Vigo, que contou com a presença do Alcaide de Vigo, Sr. Abel Caballero, altura em que a Gov. Compª. Ana Puerto (D. 2201) teve ensejo de entregar ao clube organizador, o Rotary Club de Vigo, uma contribuição distrital de € 5.200,00 a favor do seu projecto "Children's Senses Hall". Os trabalhos tiveram, também, o acompanhamento

e participação da Govª. Compª. Mara Duarte (D. 1960) e integraram a apresentação de projectos de serviço participados por Rotary Clubes dos dois países que se encontram em curso, e ainda doutros projectos a lançar com idêntico carácter. E teve uma componente lúdico-turística que abarcou visitas a A Guia, O Castro, Castrelos e a outros locais de especial interesse.

Por outro lado, o Rotary Club de **Lisboa-Belém** acolheu uma luzida deputação do Rotary Club de **Palma Almudaina**, de Palma de Maiorca (D. 2203), estando agora em curso diligências sérias tendo em vista atingir a geminação destes dois Clubes.

### CIP PORTUGAL/PALOPS

O Rotary Club de **Estarreja** ofereceu material cirúrgico à Associação Bisturi Humanitário do Centro Hospitalar do Baixo-Vouga, no valor de mil Euros. Este material vai ser levado em 2020 por elementos da referida Associação para o Hospital Nacional Simão Mendes, de Bissau, na Guiné-Bissau.

### MÚLTIPLA CONEXÃO



*Em 24 de Outubro – assinalando o Dia Mundial da Polio –, e por iniciativa do Rotary Club de **Lisboa-Centro**, realizou-se uma reunião festiva de companheirismo entre Rotários do referido Clube assim como do Rotary Club de Lisboa-Norte e do Rotary Club de Praia Grande (D. 4420 – Brasil), com elementos dos Elos Clubes de Lisboa e de Praia Grande, oportunidade que foi sabiamente aproveitada para acção de angariação de fundos a favor da Campanha de Erradicação Global da Polio e do Grupo Rotário de Acção "Hepatitis Zero Week for Hepatitis Eradication".*

# DELEGADOS

## DISTRITO 1960

**ABRANTES:** Hália Santos Costa; **ALBUFEIRA:** Amadeu Rodrigues; **ALCOBAÇA:** José Manuel Patrício Lemos da Silva; **ALGÉS:** Ana Margarida Gomes; **ALMADA:** Jorge Humberto Lucas Coelho; **ALMANCIL INTERNACIONAL:** José Vargas Galamba; **ALMEIRIM:** Arnaldo Xarim; **ANGRA DO HEROÍSMO:** Péricles Pereira Ortins; **BARREIRO:** Esteves Mendes; **BEJA CIDADE:** Luis Manuel Sousa Palaré; **BOMBARRAL:** Cândido M. Patuleia Mendes; **CALDAS DA RAÍNHA:** João Manuel dos Santos Girão; **CARNAXIDE:** Francisco Queiroz; **CASCAIS-ESTORIL:** Gabriela Carvalho; **CASTELO BRANCO:** Ângelo Afonso; **ENTRONCAMENTO:** Júlio de Sousa Gomes; **ESTOI INTERNACIONAL:** Claire Larson; **ÉVORA:** António Pereira Coutinho; **FARO:** Tito Olívio Henriques; **FUNCHAL:** Luisa Paonelli; **HORTA:** Luís Branco; **LAGOS:** João Palma Moreira; **LISBOA:** António Emílio Pires; **LISBOA-BELÉM:** Armandino Ezequiel Duarte dos Santos; **LISBOA-BENFICA:** Isabel Rosmaninho; **LISBOA-CENTENNARIUM:** Nuno Rosa; **LISBOA-CENTRO:** Miguel Rijo; **LISBOA-ESTRELA:** Vera Borges Cruz; **LISBOA INTERNATIONAL:** Guirec Malfait; **LISBOA-LUMIAR:** José Bonfim; **LISBOA-NORTE:** Paulo Macedo Martins; **LISBOA-OESTE:** Arlindo Crespo Rodrigues; **LISBOA-OLIVAIS:** Manuel Gonçalves Ferreira; **LISBOA-PARQUE DAS NAÇÕES:** Gabriel de Magalhães; **LOULÉ:** Luisa Viegas; **LOURES:** Nuno Sanches; **MACHICO-SANTA CRUZ:** João Luís Rodrigues Jardim; **MAFRA:** Anabela Feiteira; **MOITA:** Filipe Coentro; **MONTIJO:** António Fortunato; **ODIVELAS:** António Faustino; **OEIRAS:** Daniel Soares de Oliveira; **OLHÃO:** Vítor Justo; **PALMELA:** Jorge Humberto Nunes Ferreira; **PAREDE-CARCAVELOS:** Vítor Cordeiro; **PENICHE:** Ângela Malheiros; **PONTA DELGADA:** Maria Leonor Anahory; **PORTALEGRE:** Isilda Maria Calha Garraio; **PORTELA:** Vasco Lança; **PORTIMÃO:** Jorge Reis de Oliveira; **PRAIA DA ROCHA:** João Carlos Alves; **RIO MAIOR:** Maria Júlia Figueiredo; **SANTARÉM:** Armando Rosa; **SESIMBRA:** Carlos Sargedas; **SETÚBAL:** Ricardo Jorge Martinez Marques; **SINES:** Pedro Dátia; **SINTRA:** Álvaro Silva Ribeiro; **TAVIRA:** Maria Isabel Lopes; **TORRESVEDRAS:** Ana Margarida Silva Santos.

## DISTRITO 1970

**ÁGUAS SANTAS/PEDROUÇOS:** José Manuel Sampaio; **ÁGUEDA:** Ana Rita Carlos; **ALBERGARIA-A-VELHA:** José Laranjeira; **AMARANTE:** José Rodrigues; **ANSIÃO:** Ana Maria Brás Ferreira; **ARCOS DE VALDEVEZ:** Andreia Fernandes e Pedro Pinto; **AROUCÁ:** Cláudia Oliveira; **AVEIRO:** João Oliveira; **BARCELOS:** António Sousa; **BRAGA:** Artur Barros Moreira; **BRAGA-NORTE:** José Alberto Oliveira; **BRAGANÇA:** Carlos Alberto Veiga Moura Alves; **CALDAS DAS TAIPAS:** Maria Teresa Portal; **CAMINHA:** Carlos Manuel da Silva Ferreira; **CASTELO DE PAIVA:** Helder Reis; **CELORICO DE BASTO:** Paula Cristina M. dos Santos Simões; **CHAVES:** Francisco Peixeiro; **COIMBRA:** Isabel Garcia; **COIMBRA-OLIVAIS:** Jorge Manuel Castilho; **COIMBRA-SANTA CLARA:** António Honório Monteiro; **COVILHÃ:** Jorge Humberto Alves Saraiva; **CURIA-BAIRRADA:** Carlos A. Campos de Matos; **E-CLUB D. 1970:** Augusto César Reis; **ERMESINDE:** Carlos Mourão; **ESPINHO:** Ezequiel Jorge; **ESPOSENDE:** Mário Ferreira Fernandes; **ESTARREJA:** António Manuel Simões Pinto; **FAFE:** Manuel Ribeiro Mendes; **FEIRA:** Carla Adriana; **FELGUEIRAS:** Carlos Felix; **FIGUEIRA DA FOZ:** António Jorge Rodrigues Pedrosa; **GAIA-SUL:** José Trindade; **GONDOMAR:** Ernesto Luís Santos Ferreira da Silva; **GUARDA:** Francisco Barbeira; **GUIMARÃES:** António Jacinto Gonçalves Teixeira; **ÍLHAVO:** João Júlio Senos; **LAMEGO:** António Fernandes Taveira; **LEÇA DO BALIO:** Rodolfo Gomes; **LEÇA DA PALMEIRA:** Fernando Couto; **LEIRIA:** António Silva Gordo; **MAIA:** Adelino Miranda Marques; **MANGUALDE:** Fernando Manuel Morais de Almeida; **MARINHA GRANDE:** Maria Helena Pereira da Silva; **MATOSINHOS:** Manuel Falcão; **MIRANDELA:** João Luís Teixeira Fernandes; **MONÇÃO:** Cristina Carvalho de Sousa Bártolo Calçada; **MONTEMOR-O-VELHO:** Augusto Lusitano Simões Rainho; **MURTOSA:** António Leite S. Ribeirinho; **OLIVEIRA DE AZEMÉIS:** José Carlos Sereno Castilho Duarte; **OLIVEIRA DO BAIRRO:** Domingos Rosendo Teixeira de Lima; **OLIVEIRA DO HOSPITAL:** Basílio Lima Ribeiro Torres; **OVAR:** Bráulio Manuel Pacheco Polónia; **PAREDES:** José Armando Baptista Pereira; **PENAFIEL:** Berto Gil Moreira Ferreira Gomes; **POMBAL:** Alfredo A. Faustino; **PONTE DA BARCA:** Luis Arezes; **PONTE DE LIMA:** João Carlos Brandão Gonçalves; **PORTO:** Maria João Soares Ribeiro; **PORTO ALIADOS:** Luís Araújo; **PORTO-DOURO:** Sérgio Ribeiro; **PORTO-FOZ:** Nuno Campos; **PORTO-OESTE:** Carlos Mourão; **PÓVOA DE LANHOSO:** Cândido da Silva Mendes; **PÓVOA DE VARZIM:** Miguel Rodrigues Loureiro; **RÉGUA:** José Augusto Macedo; **SANDIM:** Fernando Fontes; **S. JOÃO DA MADEIRA:** Celestino Pinheiro; **S. MAMEDE DE INFESTA:** Bernardino Castro; **SANTO TIRSO:** António J. Gonçalves Afonso; **SEIA:** Joaquim Jacinto Alves; **SENHORA DA HORA:** Jorge de Jesus Bastos Amaral; **SEVER DO VOUGA:** Pedro Lobo; **TONDELA:** Artur Jorge Amaral Leitão; **TRANCOSO:** Catarina Torres; **TROFA:** Joaquim Vilela de Araújo; **VALE DE CAMBRA:** Manuel Joaquim Almeida; **VALENÇA:** Daniela Pinto Neves; **VALONGO:** José Carmindo Cardoso; **VALPAÇOS:** Maria Angelina Cardoso; **VIANA DO CASTELO:** Maria Luísa Gomes Pinto Quintela; **VILADO CONDE:** Manuel Filipe Santos; **VILA NOVA DE FAMALICÃO:** Jorge Manuel Carmo Gonçalves; **VILA NOVA DE GAIA:** Artur Lopes Cardoso; **VILA REAL:** Luís Pinto Pereira; **VILA VERDE:** Manuel Martins Costa; **VISEU:** Idalino de Oliveira Almeida; **VIZELA:** Maria do Resgate Salta.

### PUBLICIDADE EM PORTUGAL ROTÁRIO - TABELA DE PREÇOS -

1/4 de página (90x130 mms):	50,00€
1/2 de página (180x130 mms):	100,00€
1 página (180x277 mms):	100,00€
Capa/Contra capa interiores	200,00€
Contra-capa	320,00€

#### Observações:

- Os contratos para inserções do mesmo anúncio por um período semestral beneficiam de um desconto de 20%.
- A Revista é mensal.
- Os custos dos fotolitos, ou equiparados, são a cargo do cliente.
- Aos preços constantes desta tabela acresce, ainda, o IVA à taxa legal em vigor.





# DÊ A OFERTA AO ROTARY



**ENTRE EM  
ACÇÃO:**  
[rotary.org/donate](https://rotary.org/donate)



## O COSMOGRAPH DAYTONA

Criadas a pensar nos pilotos de provas de resistência, as funções do cronógrafo e a luneta com escala taquimétrica do Cosmograph Daytona continuam a fazer deste um dos relógios de corrida mais emblemáticos alguma vez concebidos. Esta é uma história de excelência perpétua, a história da Rolex.

*#Perpetual*



OYSTER PERPETUAL COSMOGRAPH DAYTONA



PIRES JOALHEIROS®  
BRAGA

Rua do Souto 48 ■ Tel.: 253 201 280  
geral@piresjoalheiros.pt